

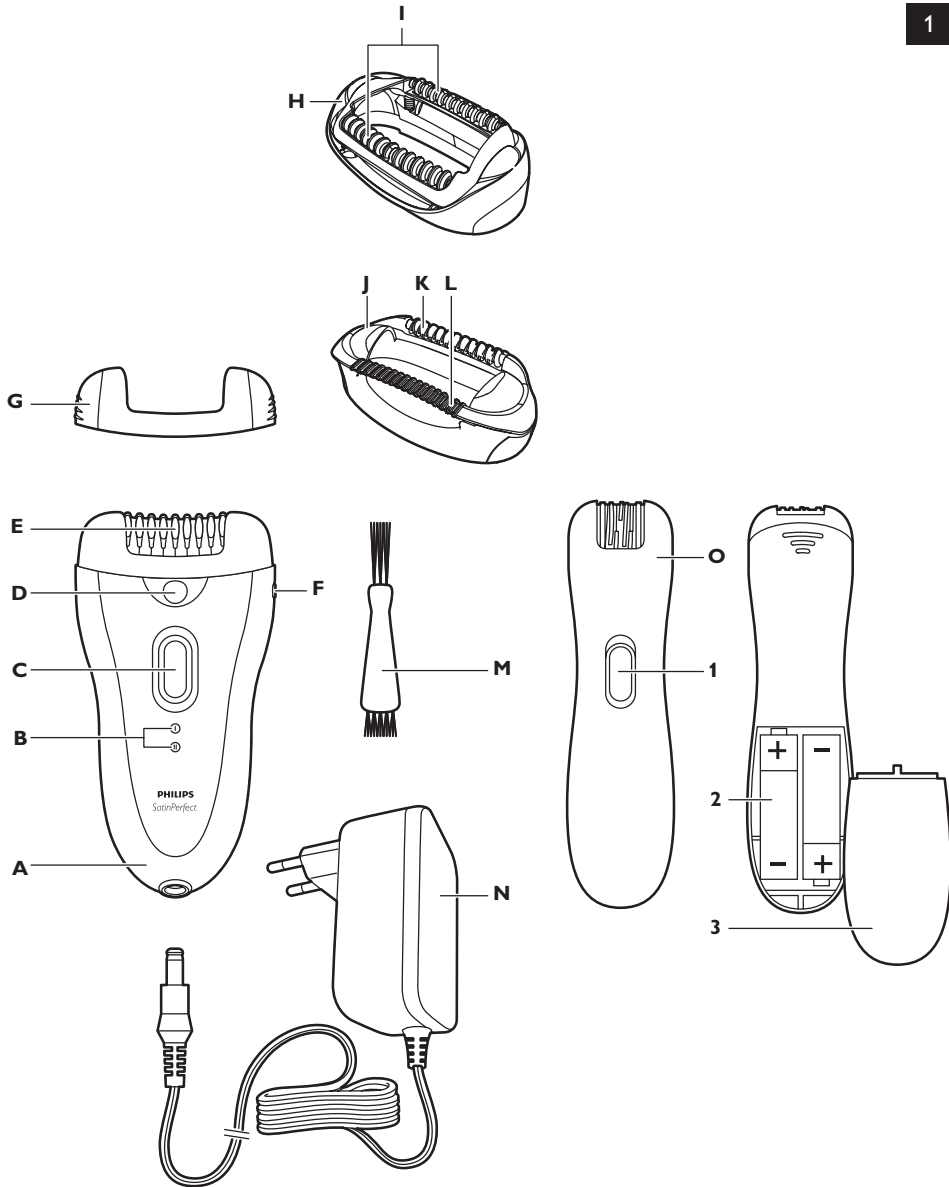
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6574



PHILIPS







ҚАЗАҚША	6
LATVIEŠU	14
POLSKI	21
ROMÂNĂ	29
РУССКИЙ	37
SLOVENŠČINA	46
SRPSKI	53
УКРАЇНСЬКА	61

HP6574

Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін өніміңізді www.philips.com/welcome веб-бетіне тіркеңіз.

Philips SatinPerfect эпиляторы Еуропада бүгінгі әйелдердің қажеттеріне және жоғарғы инженерлік стандарттарға сай жасалған. Өнім сапасын барынша жақсарту мақсатымен өнімді дамыту және өндіру жұмысына әлемдегі көптеген әйелдерді тарттық. Осылайша өнімдеріміз туралы олардың ойларын білетін боламыз.

Жаңа SatinPerfect эпиляторы түктерді жақсы жұлып, теріні тамаша және ұзақ уақытқа тегіс етеді.

Эпилятор өте сапалы және озат функциялармен толықтырылған. Эпилятордың басы терінің едәуір бөлігін басады, ал оның дискілері керамикалық материалдан жасалған. Осының арқасында, ең ұсақ түктерді жақсы қысып, тегіс және оңай жұлады. Түктер түбімен жұлынып, қайта өскенде жіңішке және көрінбейтін болады.

SatinPerfect эпиляторының басы иілген түрде жасалып, дене пішіндеріне икемделеді. Оның қысымды бақылайтын элементі тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін түктерді тұрақты жылдамдықта жұлады. Құрылғының құрамындағы «Opti-light» шамы ең кішкентай түктерді жіберіп алуға мүмкіндік бермейді.

Белсенді шаш көтергіш құралының алдыңғы жағындағы шашты көтеретін элемент дірілдеп, массаж жасайды және денеге жабысып қалған түктерді көтеріп, оңай жұлады. Белсенді шаш көтергіш құралының артқы жағындағы белсенді массаж доңғалақшасы дірілдеп, түктердің жұлынған жеріндегі тітіркенуді басады.

Дененің пішініне қарай айналатын ыңғайлы ұшы терімен жақсы түйісіп, түктерді оңай алады және аяқтың ұзақ уақытқа дейін тегіс болуын қамтамасыз етеді.

Құралдың ұшындағы түктерді дайындайтын элемент теріні тартып, түктерді жұлынуға дайындайды.

Сымсыз Жоғары дәлдікті эпилятор көмегімен тіпті сезімтал және оңайлықпен қол жетпейтін жерлердегі тері ұзақ уақыт тегіс болады.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- A** Эпилятор
- B** Жылдамдық параметрлерінің көрсеткіштері
- C** Қосу/өшіру түймесі
 - «I» жылдамдық күйіне қосу үшін бір рет басыңыз
 - «!» жылдамдық күйіне қосу үшін екі рет басыңыз
- D** Қолайлы шам
- E** Эпиляция жасайтын бас
- F** Босату түймесі
- G** Негізгі эпилятор ұшы
- H** Қолайлы құрал қапшығы
- I** Шаш туралы оқулық
- J** Массаж жасайтын белсенді шаш көтергіш құралы
- K** Белсенді массаж доңғалақшасы
- L** Белсенді шаш көтергіш
- M** Тазалайтын тарак
- N** Адаптер
- O** Жоғары дәлдікті эпилятор
 - 1 Қосу/өшіру ысырмасы
 - 2 Қайта зарядталмайтын батареялар
 - 3 Батарея бөлігінің қақпағы
- P** Сәнді дорба (көрсетілмеген)

Маңызды

Құралды қолданар алдында осы нұсқауды мұқият оқып шағыңыз, әрі болашақта қолдануға сақтап қойыңыз.

Қауіпті

- Құралдарды және адаптерді құрғақ күйде сақтау қажет.
- Құралдарды раковинаның немесе суы бар ваннаның жанында қолдануға болмайды (Сурет 2).
- Бұл құралдарды ваннада немесе душта шомылып жатқанда қолдануға болмайды (Сурет 3).
- Эпиляторды ваннада қолданғанда электр қуаты сымын қолдануға болмайды (Сурет 4).

Ескерту

- Эпиляторды тек берілген адаптермен зарядтау қажет.
- Құрал, қосымша немесе адаптер зақымдалған немесе сынған болса, жарақат алмас үшін оларды қолданбаңыз.
- Егер адаптер зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін оны түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.
- Адаптерде трансформер бар. Адаптерды кесіп алып тастап, оның орнына басқа шанышқы қоюға болмайды, себебі бұл өте қауіпті жағдай туғызады.
- Құралды қосар алдында, құралда көрсетілген вольтаж, жергілікті қамтамасыз етілетін вольтажбен сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз.
- Бұл құралдар физикалық, сезгіштік немесе ақыл қабілеттері кем, қауіпсіздікке жауапты адам қолдану нұсқауларын бермеген жағдайда, білімі мен тәжірибесі жоқ адамдарға (соның ішінде балаларға да) қолдануға арналмаған.
- Құралмен ойнамас үшін, балаларды қадағалаусыз қалдыруға болмайды.

Абайлаңыз

- Эпилятор тек әйел денесінің мойыннан төменгі бөліктеріндегі (аяқтар) түктерді жұлуға арналған. Жоғары дәлдікті эпилятор әйелдердің бикини тұсындағы және қолтықтарындағы, тізе, тобық тұстары сияқты жетуге қиын жерлердегі және ерін үсті мен иектегі түктерді жұлуға арналған. Құралдарды бұдан басқа максаттарда қолданбаңыз.
- Тазалық мақсатында, бұл құралды тек бір адам қолдануы тиіс.
- Құралдың зақымдалуын және адамның жарақат алуын болдырмау үшін **қосулы** құралдарды (қосымшасы орнатылған немесе орнатылмаған) бастың шашынан, қастардан, кірпіктерден, киімдерден, жіптерден, сымдардан, шеткалардан, т.б. нәрселерден аулақ ұстау керек.
- Алдын ала дәрігермен кеңеспей, құралдарды тітіркенген, қан тамырлары ісінген, бөртпелері, дақтары, меңдері (түгі бар) немесе жарақаттары бар теріге пайдалануға болмайды.
- Иммунитеті төмен, қант диабетімен, гемофилия немесе иммунитет жетіспеушілігі синдромымен ауыратын адамдар да алдымен дәрігермен кеңесу керек.
- Құралдарды алғашқы бірнеше рет қолданғанда адам терісі кішкене қызаруы немесе тітіркенуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және тез арада жоқ болады. Құралды жиі қолданған сайын адам терісі үйрене бастайды, тітіркену азайып, қайта өскен шаш жұқа және жұмсақ болады. Егер үш күн ішінде терінің тітіркенуі кетпесе, дәрігерге көріну жөн болады.
- Эпиляция әсерінен сезімтал жерлердің қанауы мүмкін, бірақ ол тез жазылады.
- Шам жарығынан көрмей қалу жағдайын болдырмау үшін «Opti-light» шамына тура қарауға болмайды.
- Эпилятордың жұлатын басын қосымшасыз пайдалануға болмайды.
- Құралдарды температурасы 5°C-тан төмен, 35°C-тан жоғары жерлерде сақтауға болмайды.
- Жоғары дәлдікті эпиляторды тек қайта зарядталмайтын AA 1,5 В сілті батареялармен пайдалану қажет.
- Эпилятор дыбыс күшінің деңгейі (Lw) 70 дБ (A). Жоғары дәлдікті эпилятор дыбыс күшінің деңгейі (Lw) 75 дБ (A).

8 ҚАЗАҚША

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құралы Электромагниттік өріске (ЭМӨ) байланысты барлық стандарттарға сәйкес келеді. Егер осы құралды қосымша берілген нұсқаудағыдай ұқыпты қолданған болса, онда бұл құрал, бүгінгі таңдағы белгілі ғылыми зерттеулер бойынша, қолдануға қауіпсіз болып келеді.

Эпиляция бойынша кеңестер

Эпиляция жасау алдында

Ескертпе: Алғаш пайдаланбас бұрын эпилятордың басы мен Жоғары гәлдікті эпиляторды тазалау керек.

- Құралдарды алғаш рет қолданғанда эпиляцияға бейімделу үшін алдымен түктері аз жерде қолдану жөн.
- Эпиляцияны жатар алдында жасауды ұсынамыз, өйткені таң атқанша терінің тітіркенуі әдетте кетеді.
- Эпиляцияны ванна немесе душ қабылдаған бойда жасаған оңайға түседі. Эпиляция бастаған кезінде теріңіз түгелдей кебу болуы тиіс.
- Дененіңізді таза, толығымен кебу және майлы емес екендігіне көзіңізді жеткізіп алыңыз. Эпиляция жасар алдында ешқандай крем қолданбаңыз.
- Түк ұзындығы 3–4 мм болғанда, эпиляция жасау оңай әрі жайлы болады. Егер түктер өте ұзын болса, алдымен қырынып, 1 немесе 2 аптадан кейін қайта шыққан қысқалау түктерді эпилятормен жұлуды ұсынамыз.
- Түктер әр түрлі өсетіндіктен, эпиляцияны алғаш рет жасағанда бірнеше күн қатар жұлған жөн. Түктер ұзақ уақыт бойы түксимейді, себебі түктер бір уақытта және бірдей қарқынмен өсе бастайды.
- Жеткізілгенде эпилятордың негізгі эпиляция ұшы орнатулы болады. Ыңғайлы ұшты немесе массаж жасайтын белсенді шаш көтергіш құралын пайдалану үшін, негізгі эпиляция ұшын құралдан шешіп, ыңғайлы ұшты немесе массаж жасайтын белсенді шаш көтергіш құралын орнатыңыз («Эпиляторды пайдалану» тарауындағы «Аяқтағы түктерді жұлу» бөлімін қараңыз).

Эпиляция кезінде

- Эпиляция кезінде теріні бос қолмен тартып тұрыңыз. Бұл әрекет түктерді көтереді және жұлғанда ауыртпайды.
- Жақсы нәтижеге жету үшін қосу/өшіру түймесі эпилятор жүргізілетін бағытта орнатылып, эпилятор басы теріге тік (90°) орнатылуы керек. Құралға күш салмастан түк өсу бағытына қарсы баяу әрі тұрақты жүргізіңіз.
- Кейбір жерлерде түк түрлі бағыттарға қарай өсуі мүмкін. Бұл жағдайда, жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін құралды түрлі бағыттарға қарай жылжыту пайдалы болуы мүмкін.
- Эпиляция барысында терлеген жағдайда, теріні жұмсақ орамалмен құрғату қажет.
- Ыңғайлы ұшты пайдаланғанда тиімді нәтижеге қол жеткізу үшін теріні дайындау құралының екі доңғалақшаның терімен дұрыс түйісуін тексеру қажет.
- Массаж жасайтын белсенді шаш көтергіш құралын пайдаланғанда, массаж доңғалақшасының және шаш көтергіш құралының терімен толық түйісуін қадағалауыңыз керек. Массаж доңғалақшасы түктердің оңай жұлынуы үшін теріні жұмсартып, босансытады.

Эпиляциядан кейін

- Теріні босансыту үшін, ыңғайына қарай, эпиляциядан кейін немесе бірнеше сағат өткен соң ылғалдандыратын крем жағуды ұсынамыз.
- Қолтық жүнін эпилятормен жұлғаннан кейін алкогольсіз жұмсақ дезодарант немесе түктері жұлынған теріге арналған арнайы крем пайдалану керек.
- Эпиляциядан кейін 24 сағат өткенде түлеуге арналған губка немесе крем жиі пайдаланғанда (мысалы, шомылғанда) түктер терінің ішіне өспейтін болады. Ысқылау әрекеті терінің жоғарғы қабатын жойып, жіңішке түктер тері бетіне шығады.

Эпиляторды пайдалану

- 1 Құрал шынышқысын құралдың түбіне қосып, адапторды қабырғадағы розеткаға қосыңыз.

Эпилятормен аяқтағы түктерді жұл

- Эпиляторды бұрын пайдаланған жағдайда, эпиляция басын негізгі эпиляция ұшымен пайдалануға болады.
- Эпиляцияға бейімделмеген жағдайда, ыңғайлы ұшты пайдалану жөн болады. Бұл ұш эпилятордың теріге толық тиюін қамтамасыз етеді, ал айналатын басы теріні тартып, түктерді жұлға дайындайды.
- Түктер теріде жабысып қалған болса, массаж жасайтын белсенді шаш көтергіш құралын пайдалануды ұсынамыз. Ол түктерді көтеріп қана қоймай, сонымен қатар терінің эпиляцияға сезімталдығын да, төмендетеді.

Ескертпе: Ыңғайлы ұшты немесе массаж жасайтын белсенді түк көтергіш құралын орнатпастан бұрын, негізгі эпиляция ұшын шешіңіз.

- 1 Негізгі эпиляция ұшының екі жағын қысып (1), тартыңыз да, құралдан шешіңіз (2) (Сурет 5).

- 2 Эпилятор басына қажетті қосымшаны орнатыңыз (Сурет 6).

Ескертпе: Бөлшектерді құрылғыға орнатудың іс реті барлық бөлшектерге бірдей.

- 3 Эпиляторды қосу үшін оның қосу/өшіру түймесін бір рет басыңыз.

- ▶ Эпилятор «I» жылдамдық күйінде жұмыс істей бастайды. Бұл эпиляция жасауға ең қолайлы жылдамдық күйі. Төмендегі жылдамдық параметрінің көрсеткіші жанып, «II» күйін көрсетеді (Сурет 7).
- ▶ «I» жылдамдық күйін пайдалану үшін қосу/өшіру түймесін екінші рет басыңыз. Жоғарғы жақтағы жылдамдық параметрінің көрсеткіші жанып, «I» күйін көрсетеді (Сурет 8).

Кеңес: «I» жылдамдық күйі шашы аз, жетуі қиын және тізе мен тобық сияқты, тері астында сүйек болған жерлерге арналған.

- ▶ Қосу/өшіру түймесін үшінші рет басқанда эпилятор өшеді.

- 4 Түктерді тігінен тұрғызу үшін бос қолыңызбен теріңізде тартыңыз.

- 5 Қосу/өшіру түймесін эпилятор жүргізілетін бағытта орнатып, эпилятор басын теріге тік (90°) орнатыңыз (Сурет 9).

- 6 Құралды шаштың өсуіне қарсы баяу жүргізіңіз.

- Ыңғайлы ұшты пайдаланғанда тиімді нәтижеге қол жеткізу үшін теріні дайындау құралының екі доңғалақшаның терімен дұрыс түйісуін тексеру қажет.
- Массаж жасайтын белсенді шаш көтергіш құралын пайдаланғанда, массаж доңғалақшасының және шаш көтергіш құралының терімен толық түйісуін қадағалауыңыз керек. Массаж доңғалақшасы түктердің оңай жұлғынуы үшін теріні жұмсартып, босаңсытады.

Қатты қызып кетуден қорғайды

Эпилятордың қызып кетуден сақтайтын функциясы бар. Ол құралды қызып кетуден сақтайды.

Ескертпе: Эпилятордың ысуына жол бермеу үшін құралды денеге қатты басуға болмайды. Теріге қатты баспай, жұмсақ жүргізілгенде эпилятор өте жақсы нәтиже береді.

- 1 Қатты қызып кетуден қорғау функциясы қосылған жағдайда, құрал автоматты түрде өшіп, жылдамдық параметрінің көрсеткіштері мен заряд шамы қызыл болып жанады.

- 2 Құралды суытып қойыңыз.

- ▶ Шамдар 30 секундтан кейін жыпылықтатуды тоқтатады.

10 ҚАЗАҚША

- 3 Суығанда құралды қайта қосуға болады. Құрал толық суымаса, шамдар қайтадан қызыл болып жыпылықтайды.

Шамадан тыс жүктеуден қорғайтын функция

Эпилятор ұшын денеге қатты басқанда немесе эпилятор ұшындағы айналмалы дискілер кептелгенде (мысалы, киім тұрып қалғанда), құрал тоқтап, жылдамдық параметрінің көрсеткіші 5 секунд бойы қызыл болып жыпылықтайды.

- 1 Эпилятор ұшындағы айналмалы дискілерді саусақпен айналдырып, олардың кептеліп қалмағанын тексеріңіз. Тұрып қалған затты шығарыңыз.

- 2 Құралды қайта қосыңыз.

Құралды денеге қатты басуға болмайды.

Жоғары дәлдікті эпиляторды пайдалану

Батареяларды орнату

- 1 Батарея бөлігінің қақпағын төмен қарай сырғытып, құралдан шешіңіз (Сурет 10).

- 2 Батарея бөлігіне екі AA 1,5 В сілті батарея салыңыз (Сурет 11).

Ескертпе: Батареялардың «+» және «-» өрістері батарея бөлігінде көрсетілгенге сай болуы тиіс.

Ескертпе: Жаңа батареялар 40 минут жұмыс атқарады.

- 3 Батарея бөлігінің қақпағын сырғытып, бекітіңіз.

Батарея түйіспелеріне темір зат тигізуге және оларды қысқа тұйықтауға болмайды.

Жоғары дәлдікті эпилятор арқылы түктерді жұлу

Жоғары дәлдікті эпилятордың көмегімен қолтық, бикини тұсындағы, ерін үстіндегі және қолайсыз жерлерде өсетін түктерді жұлуға болады.

- 1 Эпиляция жасалатын жерді жақсылап тазалаңыз. Дезодарант, крем немесе тағы басқа заттардың қалдықтарын жойыңыз. Теріні құрғатыңыз.
- 2 Құралды қосыңыз.
- 3 Теріңізді бос қолыңызбен созыңыз. Қолтық астына эпиляция жасағанда теріңізді созу үшін қолыңызды көтеріңіз.
- 4 Қосу/өшіру түймесін эпилятор жүргізілетін бағытта орнатып, эпилятор басын теріге тік (90°) орнатыңыз.
- 5 Құралды жәймен шаштың өсу бағытына қарсы етіп теріңіздің үстінен жүргізіңіз.
 - Суретте көрсетілгендей етіп, өзіңіздің бикини желісіндегі шаштарыңызды алыңыз (Сурет 12).
 - Қолтықтағы түктерді суретте көрсетілгендей жұлыңыз. Түктердің барлығын қыстырып, жұлу үшін құралды түрлі бағытта жүргізіңіз (Сурет 13).
 - Суретте көрсетілгендей еріннің жоғарғы жағындағы түктерді жұлыңыз (Сурет 14).

Бұл құралмен қас пен кірпік жұлуға болмайды.

Бұл құралмен меңдегі түкті жұлуға болмайды.

Тазалау және күтіп ұстау

Ескертпе: Тазалау алдында эпилятор мен Жоғары дәлдікті эпиляторды өшіріп, электр қуатынан ажырату керек.

Құралдарды тазалағанда қыратын шүберек, ажарлағыш жуу жабдықтарын, жанармай яки ацетон сияқты сұйықтықтарды қолдануға болмайды.

- Жақсы жұмыс атқаруы үшін құралдарды әр пайдаланған сайын тазалап отыру қажет.
- Құралдарды немесе адаптерді ағын сумен шаюға болмайды (Сурет 15).
- Құралдарды және адаптерді құрғақ күйде сақтау қажет (Сурет 16).

Қосымша бөлшектерді тазалау.

- 1** Эпилятор ұшынан қосымшаны шешіңіз (Сурет 5).
- 2** Құралда қалып қойған түктерді щеткамен тазалаңыз (Сурет 17).
- 3** Қосымшаларды айналдыра отырып, жылы сумен шайыңыз (Сурет 18).
- 4** Қосымша бөлшектерді қолданар алдында немесе сақтап қояр алдында кептіріп алыңыз.

Эпилятор басын тазалау

- 1** Босату түймесін басып, (1) эпилятордың басын шешіңіз (2) (Сурет 19).
- 2** Бос жатқан шаштарды тазалағыш қылшақпен сілкіп тастаңыз (Сурет 20).
- 3** Дискілерді саусақпен айналдыра отырып, эпилятор басын ағын сумен 5-10 секунд шайыңыз (Сурет 21).

Ескертпе: Ешқашан эпиляция жасайтын дискілергі эпиляция жасайтын бастан алып тастауға тырыспаңыз.

- 4** Эпиляция жасайтын құрал басын қатты сілкіңіз (Сурет 22).
- 5** Эпиляция жасайтын құрал басын сүлгімен мұқият құрғатыңыз.

Ескертпе: Эпиляция жасау басын құралға қайта салардан бұрын оның толық құрғағанын тексеріңіз.

- 6** Қайта бекіту үшін эпилятор басын құралға орнатып, орнына келгенше («сырт» еткен дыбыс естіледі) басыңыз (Сурет 23).

Жоғары дәлдікті эпиляторды тазалау

Жоғары дәлдікті эпиляторды суға не басқа сұйықтыққа батыруға және сумен шаюға болмайды (Сурет 24).

- 1** Қалып қойған түктерді щеткамен шығарып, жоғары дәлдікті эпиляторды үнемі тазалау қажет (Сурет 25).
- 2** Құралды құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Сақтау

- Құралдарды және оның қосымша бөлшектерін сәнді дорбада сақтаңыз.

Алмастыру

Құралдың барлық бөліктерін ауыстыруға болады. Егер бөліктердің біреуін немесе бірнешеуін ауыстыру қажет болса, Philips компаниясының дилеріне немесе өкілетті қызмет орталығына хабарласыңыз.

12 ҚАЗАҚША

Қоршаған орта

- Тозғаннан кейін, құралды күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Қайта өңдейтін арнайы жерге өткізіңіз. Осылайша қоршаған ортаны сақтауға көмегіңізді тигізесіз (Сурет 26).

Жоғары дәлдікті эпилятор

- Қайта зарядталатын және қайта зарядталмайтын батареялар және батарея топтамаларында қоршаған айналаға зақым тигізетін заттар бар. Қайта зарядталатын және қайта зарядталмайтын батареялар және батарея топтамаларын әдеттегі үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайды, оларды арнайы жинап алатын орындарға өткізіңіз. Қайта зарядталатын және қайта зарядталмайтын батареялар және батарея топтамаларын тастар және жинап алатын арнайы ресми орынға өткізер алдында орнынан алыңыз (Сурет 27).

Кепілдік және қызмет

Қызмет көрсету немесе ақпарат қажет болса, не болмаса қиын мәселе болса, Philips компаниясының www.philips.com веб-торабын қараңыз немесе елдегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз (телефон нөмірін дүниежүзілік кепілдік кітапшасынан табуға болады). Елде тұтынушыларды қолдау орталығы болмаған жағдайда, жергілікті Philips дилеріне хабарласыңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарау құралдардағы жиі пайда болатын ақаулықтарды түсіндіреді. Төмендегі ақпараттың көмегімен ақаулықты шеше алмаған жағдайда, еліңіздегі тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ақаулық	Себебі	Шешімі
Нашар эпиляция нәтижесі	Эпиляторды теріс бағытта жүргізіп жатырсыз.	Қосу/өшіру түймесін жүргізілетін жаққа қаратып, эпиляторды шаштың өсу бағытына қарсы жүргізіңіз.
	Эпилятор ұшын теріге қате қойдыңыз.	Эпилятор ұшы теріге тік 90° қойылғандығын тексеріңіз («Эпиляторды пайдалану» бөлімін қараңыз).
	Эпиляция алдында крем немесе депиляция кремі пайдаланылған.	Денеңіздің таза, толығымен кебу және майлы емес екендігіне көзіңізді жеткізіп алыңыз. Эпиляция жасар алдында ешқандай крем қолданбаңыз.
	Түктер тым қысқа.	Кейде түктер тым қысқа болады. Ыңғайлы жұлынуды үшін түктердің ұзындығы 3-4 мм болуы керек. Осы жолы жұлынбаған түктер келесі жолға дейін жеткілікті ұзындықта болады. Құралды тері бойымен бірнеше рет қайта жүргізіп, түктерді жұлып көруге болады.

Ақаулық	Себебі	Шешімі
Эпилятор жұмыс істемейді.	Құрал жалғанған розетка жұмыс істемейді.	Розетканың жұмыс істейтінін тексеру керек. Эпилятор жуынатын бөлмеде жалғанғанда розетканың жұмыс істеп тұрғанын тексеру үшін бөлме жарығын қосып көру керек. Сондай-ақ, басқа бөлмелердегі розеткаларды да пайдалануға болады.
	Қатты қызып кетуден қорғау мүмкіндігі іске қосылған.	Қатты қызып кетуден қорғау функциясы қосылса, эпилятор жұмысы тоқтап, жылдамдық параметрінің көрсеткіштері мен заряд шамы қызыл болып жыпылықтайды. Құралды суытыңыз. Шамдар 30 секундтан кейін жыпылықтауды тоқтатады. Суығанда құралды қайта қосыңыз. Эпилятор суымаса, шамдар қайта жыпылықтайды.
	Айналмалы дискілерге бір нәрсе тұрып қалғандықтан немесе құрал денеге қатты басылғандықтан, шамадан тыс жүктемеден қорғайтын функция іске қосылды.	Шамадан тыс жүктеуден қорғайтын функция іске қосылғанда жылдамдық параметрі көрсеткіштері қызыл болып жыпылықтайды. Айналмалы дискілерде тұрып қалған затты алу үшін оны саусақпен айналдырыңыз. Құралды қайта қосыңыз. Құралды денеге қатты баспаңыз.
Жоғары дәлдікті эпилятор жұмыс істемейді.	Батареялар отырған немесе дұрыс салынбаған.	Батареяларды ауыстырыңыз немесе дұрыстап салыңыз («Жоғары дәлдікті эпиляторды пайдалану» тарауындағы «Батареяларды орнату» бөлімін қараңыз).

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu izstrādājumu www.philips.com/welcome.

Šis Philips SatinPerfect epilators ir izstrādāts, ņemot vērā mūsdienu sievietes vajadzības, un tas ir ražots Eiropā saskaņā ar visstingrākajiem inženiertehnikas standartiem. Izstrādes un ražošanas procesā mēs iesaistām lielu skaitu sieviešu visā pasaulē, kuras sniedz atsauksmes par mūsu koncepcijām un produktiem, tādēļ mēs spējam nodrošināt iespējami vislabāko kvalitāti.

Jaunais SatinPerfect epilators nodrošinās patīkamu epilācijas procesu ar nevainojamu rezultātu — perfektu un ilgstoši gludu ādu.

Epilatoram ir moderns dizains un ērtas funkcijas. Epilēšanas galviņa nosedz maksimālu ādas apgabalu un tās diski ir izgatavoti no keramikas, tādēļ pat vissmalkākie matiņi tiek satverti pareizi, kas nodrošina vieglu epilācijas procesu. Matiņi tiek izrauti ar visu sakni, līdz ar to tie ataug plānāki un ir mazāk redzami.

SatinPerfect komplektā ir ietverta īpaši izlieta ķermeņa kontūru epilēšanas galviņa, kura nodrošina, ka epilators pielāgojas katrai ķermeņa kontūrai. Epilatora spiediena vadības funkcija nodrošina, ka tas vienmēr uztur atbilstošu epilācijas ātrumu, kas ļauj sasniegt atbilstošu rezultātu. Epilators ir aprīkots ar optimālas veiktspējas indikatoru — iebūvētu indikatoru, kas atrod pat vissmalkākos matiņus, lai maksimāli tiktu izrauti visi matiņi.

Aktīvā matiņu pacelšanas sistēma sniedz masāžai līdzvērtīgu efektu, maigi vibrējot un paceļot ādai cieši piegulošus matiņus, nodrošinot vieglu to izraušanu. Aktīvais masāžas rullītis matiņu pacelšanas sistēmas aizmugurē rada masāžas efektu, jo vibrējot uz ādas, tas rada patīkamas sajūtas, tādējādi remdējot epilācijas efektu.

Optimālas veiktspējas uzgalis, kas paredzēts ķermeņa kontūru ievērošanai, nodrošinot iespējami optimālu saskari ar ādu, sniedz optimālu veiktspēju, izraujot matiņus, kā arī — perfektas un ilgstoši gludas kājas.

Optimālas veiktspējas uzgalis ir aprīkots ar matiņu sagatavotāju, kas maigi nostiepj ādu un sagatavo matiņus izraušanai.

Baudiet perfektu un ilgstoši gludu ādu pat jutīgās vai grūti sasniedzamās zonās, izmantojot precīzas darbības epilatoru, ko nav nepieciešams pieslēgt strāvai.

Vispārējs apraksts (Zīm. 1)

- A** Epilators
- B** Ātruma iestatījuma indikatori
- C** Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
 - Nospiediet vienu reizi, lai iestatītu II ātrumu
 - Nospiediet vienu reizi, lai iestatītu I ātrumu
- D** Optimālas veiktspējas indikators
- E** Epilēšanas galviņa
- F** Atbrīvošanas poga
- G** Parastais epilēšanas uzgalis
- H** Optimālas veiktspējas uzgalis
- I** Matiņu sagatavotājs
- J** Aktīvā matiņu pacelšanas sistēma ar aktīvo masāžas elementu
- K** Aktīvais masāžas rullītis
- L** Aktīvā matiņu pacelšanas sistēma
- M** Tīrīšanas suka
- N** Adapteris
- O** Precīzas darbības epilators
 - 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
 - 2 Vienreizējās lietošanas baterijas
 - 3 Bateriju nodalījuma vāciņš
- P** Glabāšanas somiņa (nav attēlota)

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību, un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Ierīcei un adapterim vienmēr jābūt sausiem.
- Neizmantojiet ierīci ar ūdeni piepildītas izlietnes vai vannas tuvumā, kā arī virs tām (Zīm. 2).
- Nelietojiet ierīci vannā vai dušā (Zīm. 3).
- Ja epilatoru izmantojat vannas istabā, nelietojiet pagarinātāju (Zīm. 4).

Brīdinājums

- Lietojiet epilatoru tikai ar komplektā ietverto adapteri.
- Lai nesavainotos, neizmantojiet ierīci, uzgaļus vai adapteri, ja tie ir bojāti vai salauzti.
- Ja adapteris ir bojāts, nomainiet to ar vienu no oriģinālām detaļām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Adapteri ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteri, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz adaptera norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tostarp bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Jānodrošina, lai ar ierīcēm nevarētu rotaļāties mazi bērni.

Ievērībai

- Epilators ir paredzēts tikai sieviešu ķermeņa apmatojuma likvidēšanai zonās, kas atrodas zemāk par kaklu, veicot epilāciju (kājām). Precīzas darbības epilators ir paredzēts sieviešu ķermeņa apmatojuma epilācijai bikini un padušu zonā, tādās grūti sasniedzamās zonās kā cēlgali vai potītes, kā arī virslūpas un zoda apmatojuma likvidēšanai. Nelietojiet ierīci citiem nolūkiem.
- Ievērojot higiēnas prasības, ierīci ir ieteicams lietot tikai vienam cilvēkam.
- Lai izvairītos no nelaimes gadījumiem un savainojumiem, netuviniet **ieslēgtu** ierīci (ar vai bez uzgaļa) galvas matiem, skropstām, uzacīm, apgērbam, diegiem, vadiem, sukām utml.
- Pirms izmantot ierīci uz sakairinātas ādas vai ādas ar varikozām vēnām, izsitumiem, pūtītēm, dzimumzīmēm (ar matiņiem) vai rētām, vispirms konsultējieties ar ārstu.
- Pirms lietot ierīci, personām ar pazeminātu imunitāti, cukura diabētu, hemofiliju vai imūndeficītu, vispirms jākonsultējas ar savu ārstu.
- Pirmajās reizēs lietojot epilatoru, āda var kļūt nedaudz sārts un sakairināta. Šī parādība ir pilnībā normāla un tā ātri izzudīs. Lietojot ierīci arvien biežāk, āda pieradīs pie epilācijas, ādas kairinājums samazināsies un matiņi kļūs smalkāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu.
- Epilējot jutīgajās zonās, var izveidoties asins punktiņi, kuri ātri izzudīs.
- Neskatieties optimālas veiktspējas indikatora gaismīnā, lai neapzīlbtu.
- Neizmantojiet epilēšanas galviņu bez uzgaļa.
- Nepakļaujiet ierīci temperatūrai, kas zemāka par 5 °C vai augstāka par 35 °C.
- Precīzas darbības epilatoru paredzēts lietot, izmantojot vienreizējās lietošanas AA 1,5V sārma baterijas.
- Epilatora darbības skaņas līmenis (garie viļņi) ir 70 dB (A). Precīzas darbības epilatora skaņas līmenis (garie viļņi) ir 75 dB (A).

Elektromagnētiskie Lauki (EMF)

Šis Philips ierīces atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar šīs rokasgrāmatas instrukcijām, ierīces ir droši izmantojamas saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

Epilēšanas padomi

Pirms epilācijas

Piezīme: Pirms pirmās lietošanas vienmēr iztīriet epilatora epilēšanas galviņu un precīzas darbības epilatoru.

- Lietojot ierīci pirmo reizi, iesakām to izmēģināt uz ādas ar nelielu matiņu daudzumu, lai āda pierastu pie epilācijas procesa.
- Epilāciju iesakām veikt pirms gulētiešanas, jo ādas kairinājums parasti izzūd vienas nakts laikā.
- Epilēšanu visvienkāršāk veikt tūlīt pēc vannas vai dušas. Raugieties, lai pirms epilēšanas āda būtu pilnīgi sausa.
- Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnīgi sausa un nesasvīdusi. Pirms epilēšanas nelietojiet nekādu krēmu.
- Epilēšana ir vienkāršāka un ērtāka, kad matiņi ir optimālā garumā 3–4 mm. Ja matiņi ir garāki, iesakām tos noskūt un pēc 1 vai 2 nedēļām epilēt īsākos ataugušos matiņus.
- Matu augšanas cikli ir atšķirīgi, tādēļ, sākot epilāciju, vislabāk to ir darīt vairākas dienas pēc kārtas. Tādējādi matiņi būs īsi ilgāk, jo tie sāks ataugt tādā pašā ciklā un ātrumā.
- Iepakojumā jaunam epilatoram parasti ir uzlikts parastais epilēšanas uzgali. Ja vēlaties izmantot optimālas veiktspējas uzgali vai aktīvo matiņu pacelšanas sistēmu ar aktīvo masāžas elementu, noņemiet no ierīces parasto epilēšanas uzgali un uzlieciet optimālas veiktspējas uzgali vai aktīvo matiņu pacelšanas sistēmu ar aktīvo masāžas elementu (skatiet nodaļas "Epilatora lietošana" sadaļu "Kāju epilēšana, izmantojot epilatoru").

Epilācijas laikā

- Epilācijas laikā nostiepiet ādu ar brīvo roku. Tādējādi matiņi tiks pacelti un to izraušanas sajūta mazināsies.
- Lai iegūtu optimālu rezultātu, novietojiet epilēšanas galviņu uz ādas 90° leņķī, iestatot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci. Lēni un vienmērīgi virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam, nespiežot to pie ādas.
- Dažās zonās, matiņi var augt dažādos virzienos. Šādā gadījumā optimālus rezultātus palīdzēs iegūt ierīces virzīšana dažādos virzienos.
- Ja epilācijas laikā svīstat, noslaukiet ādu ar mīkstu dvieli.
- Ja izmantojat optimālas veiktspējas uzgali, lai sasniegtu iespējami labāku rezultātu, vienmēr pārlicinieties, vai abi matiņu vilcēja rullīši pieskaras ādai.
- Ja izmantojat aktīvo matiņu pacelšanas sistēmu ar aktīvo masāžas elementu, vienmēr pārlicinieties, vai masāžas rullītis un matiņu pacelšanas sistēma pieskaras ādai. Masāžas rullītis stimulē un nomierina ādu, padarot epilācijas procesu maigāku.

Pēc epilācijas

- Lai nomierinātu ādu, uzreiz pēc epilācijas vai dažas stundas pēc tam, atkarībā no jūsu ādas tipa, iesakām izmantot mitrinošu krēmu.
- Pēc padušu epilācijas, izmantojiet maigu dezodorantu, kas nesatur spirtu, vai speciālu pretsviedru krēmu.
- Ja regulāri 24 stundas pēc epilācijas tiek lietots abrazīvs sūklis vai krēms (piemēram, dušā), iespējams izvairīties no ieaugušiem matiņiem, jo maiga beršana noņem ādas virsējo slāni, un smalkie matiņi var tikt cauri ādai.

Epilatora lietošana

- 1 Iespraudiet ierīces kontaktdakšu ierīces apakšējā daļā un iespraudiet adapteru sienas kontaktligzdā.

Kāju epilācija, izmantojot epilatoru

- Ja jums jau ir pieredze, veicot epilāciju, varat izmantot epilēšanas galviņu kopā ar parasto epilēšanas uzgali.

- Ja epilāciju iepriekš neesat veikusi, iesakām to sākt, izmantojot optimālas veiktspējas uzgali. Šis uzgalis nodrošina optimālu saskari ar ādu, savukārt tā grozāmā galviņa nostiepj ādu un sagatavo matiņus epilācijai.
- Ja matiņi ir cieši piegūlušī ādai, iesakām izmantot aktīvo matiņu pacelšanas sistēmu ar aktīvo masāžas elementu. Aktīvā matiņu pacelšanas sistēma ar aktīvo masāžas elementu ne tikai paceļ matiņus — tās masāžas rullīši samazina raušanas sajūtu epilācijas laikā.

Piezīme: Pirms optimālas veiktspējas uzgaļa vai aktīvās matiņu pacelšanas sistēmas ar aktīvo masāžas elementu uzlikšanas noņemiet parasto epilēšanas uzgali.

- 1** Saspiediet parastā epilēšanas uzgaļa abas malas (1) un noņemiet to no ierīces (2) (Zīm. 5).
- 2** Uzlieciet izvēlēto uzgali uz epilēšanas galviņas (Zīm. 6).

Piezīme: Uzgaļu uzlikšanas procedūra uz ierīces visiem uzgaļiem ir vienāda.

- 3** Lai ieslēgtu epilatoru, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
 - ▶ Epilators sāk darboties II ātruma iestatījumā un tas ir visefektīvākais epilācijas ātrums. Iedegsies apakšējais II ātruma iestatījuma indikators (Zīm. 7).
 - ▶ Ja vēlaties iestatīt I ātrumu, otrreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Iedegsies augšējais I ātruma iestatījuma indikators (Zīm. 8).

Padoms. I ātrums ir piemērots zonām ar nelielu matiņu daudzumu, grūti aizsniedzamām zonām un zonām, kur kauli atrodas ļoti tuvu ādai, piemēram, ceļgaliem un potītēm.

- ▶ Piespiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu trešo reizi, epilators tiks izslēgts.

- 4** Nostiepiet ādu ar brīvo roku, lai matiņi paceltos vertikāli.
- 5** Novietojiet epilēšanas galviņu uz ādas 90° leņķī, iestatot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci (Zīm. 9).

- 6** Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam.
 - Ja izmantojat optimālas veiktspējas uzgali, lai sasniegtu iespējami labāku rezultātu, vienmēr pārliecinieties, vai abi matiņu sagatavotāja rullīši pieskaras ādai.
 - Ja izmantojat aktīvo matiņu pacelšanas sistēmu ar aktīvo masāžas elementu, vienmēr pārliecinieties, vai masāžas rullītis un matiņu pacelšanas sistēma pieskaras ādai. Masāžas rullītis stimulē un nomierina ādu, padarot epilācijas procesu maigāku.

Aizsardzība pret pārslodzi

Epilators ir aprīkots ar iebūvētu aizsardzību pret pārkāršanu, kas novērš ierīces pārkāršanu.

Piezīme: Lai epilators nepārkarstu, nespiediet ierīci pārāk spēcīgi pie ādas. Vislabāk epilators darbojas, ja to virza, nepiespiežot.

- 1** Ja aizsardzība pret pārkāršanu tiek aktivizēta, ierīce automātiski izslēdzas un ātruma iestatījuma indikatori mirgo sarkanā krāsā.
- 2** Ļaujiet ierīcei atdzist.
 - ▶ Pēc 30 sekundēm indikatori pārstāj mirgot.
- 3** Kad ierīce ir atdzisusi, varat to atkal ieslēgt. Ja indikatori joprojām mirgo sarkanā krāsā, ierīce vēl nav pilnībā atdzisusi.

Aizsardzība pret pārslodzi

Ja epilēšanas galviņu pie ādas piespiedīsiet pārāk spēcīgi vai ja galviņas rotējošie diski tiks nosprostoti (piemēram, ar audumu utt.), ierīce pārstās darboties un piecas sekundes ātruma iestatījuma indikators mirgos sarkanā krāsā.

- 1** Pārbaudiet, vai epilēšanas galviņas rotējošie diski nav nosprostoti, pagriežot diskus ar īkšķi, līdz varat tos atbrīvot no svešķermeņa.

18 LATVIEŠU

- 2 No jauna ieslēdziet ierīci.

Nespiediet epilatoru pie ādas pārāk spēcīgi.

Precīzas darbības epilatora izmantošana

Bateriju ievietošana

- 1 Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu, nobīdot to no ierīces (Zīm. 10).
- 2 Ievietojiet bateriju nodalījumā divas AA 1,5 V sārma baterijas (Zīm. 11).

Piezīme: Pārliedzinieties, vai bateriju + un - poli ir ievietoti pareizā virzienā, kā norādīts bateriju nodalījumā.

Piezīme: Ar jaunām baterijām ierīce var darboties līdz pat 40 minūtēm.

- 3 Uzlieciet bateriju nodalījuma vāciņu atpakaļ uz ierīces.

Nodrošiniet, lai bateriju spailēm nepieskaras metāla priekšmeti, kā arī lai neveidojas īsslēgums.

Epilācija, izmantojot precīzas darbības epilatoru

Precīzas darbības epilatoru izmantojiet padušu, bikini zonas, augšlūpas, zoda un grūti sasniedzamu zonu epilācijai.

- 1 Kārtīgi notīriet vietu, kas tiks epilēta. Pilnībā notīriet dezodoranta, krēma u.c. atlikumus. Tad nosusiniet šo zonu.
- 2 Ieslēdziet ierīci.
- 3 Ar brīvo roku nostiepiet ādu. Kad epilējat paduses, lai nostieptu ādu, paceliet savu roku.
- 4 Novietojiet epilēšanas galviņu uz ādas 90° leņķī, iestatot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci.
- 5 Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam.
 - Epilējiet bikini zonu, kā parādīts zīmējumā (Zīm. 12).
 - Epilējiet paduses, kā parādīts zīmējumā. Virziet ierīci dažādos virzienos, lai izrautu visus matiņus (Zīm. 13).
 - Epilējiet augšlūpu, kā parādīts zīmējumā (Zīm. 14).

Neizmantojiet ierīci, lai epilētu uzacis vai skropstas.

Neizmantojiet ierīci, lai epilētu dzimumzīmes matiņus.

Tīrīšana un apkope

Piezīme: Pirms epilatora un precīzas darbības epilatora tīrīšanas pārliedzinieties, vai tie ir izslēgti, kā arī vai epilators ir atvienots no elektrotīkla.

Ierīces tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet tīrīšanas sūkli, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrums, piemēram, benzīnu vai acetonu.

- Tīriet ierīci pēc katras lietošanas reizes, lai nodrošinātu tās labāku veiktspēju.
- Nekādā gadījumā neskalojiet ierīci vai adapteri tekošā ūdenī (Zīm. 15).
- Ierīcei un adapterim vienmēr jābūt sausiem (Zīm. 16).

Uzgaļu tīrīšana

- 1 Noņemiet uzgali no epilēšanas galviņas (Zīm. 5).
- 2 Iztīriet matiņus no uzgaļa, izmantojot komplektā ietvertu tīrīšanas suku (Zīm. 17)

3 Skalojiet uzgaļus remdenā ūdenī, veicot apļveida kustības (Zīm. 18).

4 Izžāvējiet uzgaļus pirms tos lietojat vai uzglabājat.

Epilatora epilēšanas galviņas tīrīšana

1 Nospiediet atbrīvošanas pogu (1) un noņemiet epilēšanas galviņu no ierīces (2) (Zīm. 19).

2 Iztīriet brīvos matiņus ar komplektā esošo suku (Zīm. 20).

3 Piecas līdz desmit sekundes skalojiet epilēšanas galviņu tekošā ūdenī, ar īkšķi griežot tās diskus (Zīm. 21).

Piezīme: Nekādā ziņā nemēģiniet noņemt epilēšanas diskus no epilēšanas galviņas.

4 Kārtīgi nokratiet epilēšanas galviņu (Zīm. 22).

5 Kārtīgi nosusiniet epilēšanas galviņu, izmantojot papīra dvieli.

Piezīme: Pārļiecinieties, ka epilācijas galviņa ir pilnīgi sausa, pirms no jauna to uzliekat uz ierīces.

6 Lai uzliktu epilēšanas galviņu atpakaļ, novietojiet to uz ierīces un piespiediet, līdz tā nofiksējas savā vietā (atskan klikšķis) (Zīm. 23).

Precīzas darbības epilatora tīrīšana

Nekādā gadījumā nemērciet precīzas darbības epilatoru ūdenī vai kādā citā šķīdumā un neskalojiet to tekošā ūdenī (Zīm. 24).

1 Regulāri iztīriet no precīzas darbības epilatora matiņus, izmantojot tīrīšanas suku. Tīrīšanas laikā neieslēdziet ierīci (Zīm. 25).

2 Tīriet ierīci ar sausu drāniņu.

Uzglabāšana

- Ierīci un tās piederumus arī glabājiet tam paredzētajā somiņā.

Rezerves daļas

Visas ierīces daļas var nomainīt. Ja nepieciešams nomainīt vienu vai vairākas daļas, sazinieties ar savu Philips izplatītāju vai pilnvarotu Philips tehniskās apkopes centru.

Vides aizsardzība

- Kad ierīču darbību beidzas, neizmetiet tās kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet tās oficiālā savākšanas vietā tālākai pārstrādei. Tādā veidā palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi (Zīm. 26).

Precīzas darbības epilators

- Parastās baterijas satur vielas, kas var piesārņot apkārtējo vidi. Neizmetiet tukšās baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet tās oficiālā bateriju savākšanas vietā. Pirms atbrīvoties no ierīces oficiālā sadzīves elektropreču savākšanas vietā, vienmēr izņemiet bateriju (Zīm. 27).

Garantija un tehniskā apkope

Ja nepieciešama apkope, informācija vai palīdzība, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni **www.philips.com** vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Kļūmju novēršana

Šajā nodaļā ir apkopotas visbiežāk sastopamās problēmas, kuras var rasties, izmantojot ierīci. Ja problēmu nav iespējams atrisināt, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Iemesls	Atrisinājums
Vāji epilēšanas rezultāti	Epilators tiek virzīts nepareizā virzienā.	Virziet ierīci pretēji matiņu augšanas virzienam, ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu tajā virzienā, kurā virzāt ierīci.
	Epilēšanas galviņa uz ādas tiek novietota nepareizā leņķī.	Pārliecinieties, vai epilēšanas galviņu uz ādas novietojat 90° leņķī (skatiet nodaļu "Epilatora lietošana").
	Pirms epilācijas tika lietots parastais vai depilēšanas krēms.	Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnīgi sausa un nesasvīdusi. Pirms epilēšanas nelietojiet nekādu krēmu.
	Matiņi ir pārāk īsi.	Dažkārt matiņi ir pārāk īsi, lai tos varētu satvert. Vispiemērotākais matiņu garums to vieglai izraušanai ir 3-4 mm. Matiņi, kurus neizdosies satvert šīs epilācijas laikā, izaugs pietiekami gari līdz nākamajai epilācijas reizei. Šos matiņus varat mēģināt satvert, vairākas reizes virzot ierīci pa ādu.
Epilators nedarbojas.	Kontaktligzda, kurai ierīce ir pievienota, nedarbojas.	Pārliecinieties, vai kontaktligzda nav bojāta. Ja epilators ir pieslēgts vannas istabas skapīša kontaktligzdai, lai pārbaudītu, vai kontaktligzda darbojas, iespējams, ir jāieslēdz vannas istabas apgaismojums. Varat arī izmantot darbderīgu kontaktligzdu ārpus vannas istabas.
	Ir aktivizēta aizsardzība pret pārslodzi.	Ja epilators pārtrauc darboties un ātruma iestatījuma indikatori mirgo sarkanā krāsā, ir aktivizēta aizsardzība pret pārkaršanu. Ļaujiet ierīcei atdzist. Pēc 30 sekundēm indikatori pārtrauks mirgot. Kad ierīce ir atdzisusi, varat to atkal ieslēgt. Ja indikatori joprojām mirgo, epilators vēl nav pietiekami atdzisusi.
	Aizsardzība pret pārslodzi ir aktivizēta, jo rotējošajos diskos kaut kas ir iestrēdzis vai arī ierīce tika pārāk spēcīgi piespiesta pie ādas.	Ja aizsardzība pret pārslodzi tiek aktivizēta, ātruma iestatījuma indikatori mirgo sarkanā krāsā. Pagrieziet diskus ar īkšķi, līdz varat atbrīvot tos no svešķermeņa. Tad atkal ieslēdziet ierīci. Nespiediet ierīci pārāk spēcīgi pie ādas.
Precīzas darbības epilators nedarbojas.	Baterijas ir izlādējušās vai arī tās ir nepareizi ievietotas.	Nomainiet baterijas vai ievietojiet tās pareizi (skatiet nodaļas "Precīzas darbības epilatora izmantošana" sadaļu "Bateriju ievietošana").

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Depilator SatinPerfect firmy Philips został stworzony z myślą o potrzebach współczesnych kobiet. Wyprodukowano go w Europie z zachowaniem najwyższych standardów inżynierskich. W proces opracowywania i produkcji włączamy wiele kobiet z całego świata — ich opinia na temat naszych pomysłów i produktów pozwala nam zapewnić najwyższą jakość.

Nowy depilator SatinPerfect umożliwia osiągnięcie najlepszych wyników w depilacji, zapewniając w przyjemny sposób idealną i długotrwałe gładką skórę.

Depilator charakteryzuje się wyjątkową konstrukcją i inteligentnymi funkcjami. Głowica depilująca pokrywa maksymalny obszar skóry, a dyski z ceramicznego materiału pozwalają uchwycić w łatwy sposób nawet najcieńsze włoski. Włoski są usuwane wraz z cebulkami dzięki czemu po odrośnięciu są cieńsze i mniej widoczne.

Depilator SatinPerfect jest wyposażony w dopasowującą się do ciała, delikatnie zakrzywioną głowicę depilującą, dzięki czemu depiluje skórę we wszystkich zakamarkach. Kontrola nacisku zapewnia stałą prędkość depilacji i wyniki na stałym poziomie. Wbudowana lampka Opti-light ujawnia nawet najcieńsze włoski, sprawiając, że żadnego nie przegapisz.

Element w przedniej części depilatora delikatnie wibruje i masuje skórę, jednocześnie podnosząc przylegające włoski, aby umożliwić ich łatwe usunięcie. Aktywny wałek masujący z tyłu elementu podnoszącego włoski wibruje, masując skórę, zapewniając miłe uczucie i łagodząc podrażnienia spowodowane depilacją.

Optymalnie działająca nasadka, która obraca się i dopasowuje się do kształtu ciała, zapewniając optymalny kontakt ze skórą, pozwala skutecznie usuwać włoski i długo cieszyć się gładkimi nogami. System podnoszenia włosków na optymalnie działającej nasadce delikatnie naciąga skórę i przygotowuje włoski do usunięcia.

Ciesz się dłużej idealnie gładką skórą dzięki precyzyjnemu depilatorowi bezprzewodowemu — nawet w delikatnych i trudno dostępnych obszarach ciała.

Opis ogólny (rys. 1)

- A** Depilator
- B** Wskaźniki ustawienia prędkości
- C** Wyłącznik
 - Jednokrotne naciśnięcie — prędkość II
 - Dwukrotne naciśnięcie — prędkość I
- D** Lampka Opti-light
- E** Głowica depilująca
- F** Przycisk zwalniający
- G** Podstawowa nasadka depilująca
- H** Optymalnie działająca nasadka
- I** System podnoszenia włosków
- J** Aktywny element podnoszący włoski z funkcją aktywnego masażu
- K** Aktywny wałek masujący
- L** Aktywny system podnoszący włoski
- M** Szczoteczka do czyszczenia
- N** Zasilacz
- O** Precyzyjny depilator
 - 1 Wyłącznik
 - 2 Baterie
 - 3 Pokrywka komory baterii
- P** Luksusowe etui (niepokazane na rysunku)

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzeń zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Urządzenia i zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Nie używaj urządzeń w pobliżu umywalki lub wanny wypełnionej wodą ani nad nimi (rys. 2).
- Nie używaj urządzeń podczas kąpieli lub pod prysznicem (rys. 3).
- Korzystając z depilatora w łazience, nie używaj przedłużacza (rys. 4).

Ostrzeżenie

- Używaj depilatora jedynie z dołączonym zasilaczem.
- Nie używaj urządzenia, nasadki ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia lub zepsucia, gdyż może to być niebezpieczne.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Urządzenia nie są przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tych urządzeń przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniami.

Uwaga

- Depilator służy do usuwania włosów z kobiecego ciała z obszarów znajdujących się poniżej szyi poprzez depilację (nogi). Precyzyjny depilator służy do usuwania włosów z kobiecego ciała z okolic bikini, spod pach, trudno dostępnych części ciała, takich jak kolana i kostki, a także do usuwania włosów z nadgarstka i na podbródku. Nie używaj urządzenia do żadnych innych celów.
- Ze względów higienicznych z urządzeń powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub skaleczeń, trzymaj **włączone** urządzenia (z nasadką lub bez) z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrania, nici, przewodów, szczotek itp.
- Nie używaj urządzeń na podrażnionej skórze bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) lub zadrapania.
- Jeśli masz obniżoną odporność bądź cierpisz na cukrzycę, hemofilię lub niedobór odpornościowy, przed rozpoczęciem depilacji także skonsultuj się z lekarzem.
- Podczas kilku pierwszych zastosowań urządzeń skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest całkowicie normalne i szybko ustępuje. Przy częstym korzystaniu z urządzeń skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.
- Depilacja delikatnych obszarów ciała może powodować nieznaczne punktowe krwawienia, które szybko ustępują.
- Nie patrz bezpośrednio w światło lampki Opti-light, aby uniknąć oślepienia przez światło.
- Nie używaj głowicy depilującej depilatora bez nasadki.
- Używaj i przechowuj urządzenia w temperaturze od 5°C do 35°C.
- Do zasilania precyzyjnego depilatora używaj wyłącznie baterii alkalicznych AA 1,5 V.
- Poziom dźwięku depilatora (fale długie) to 70 dB (A). Poziom dźwięku precyzyjnego depilatora (fale długie) to 75 dB (A).

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenia firmy Philips spełniają wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. W przypadku prawidłowej obsługi zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają aktualnie dostępne badania naukowe.

Wskazówki dotyczące depilacji

Przed depilacją

Uwaga: Zawsze wyczyść głowicę depilującą depilatora i precyzyjnego depilatora przed pierwszym użyciem.

- Jeśli używasz urządzeń po raz pierwszy, zalecamy wypróbowanie danej metody w miejscu słabo owłosionym. W ten sposób stopniowo przywykniesz do depilacji.
- Zalecamy przeprowadzanie depilacji wieczorem przed snem, ponieważ wszelkie ewentualne objawy podrażnienia zwykle ustępują w nocy.
- Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpielu lub prysznicu. W chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.
- Upewnij się, że skóra jest czysta i nienatłuszczona. Nie używaj kremu bezpośrednio przed depilacją.
- Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, jeśli włosy mają optymalną długość 3–4 mm. Jeśli włosy są dłuższe, przed depilacją zalecamy golenie, a następnie wydepilowanie odrastających włosów po 1 lub 2 tygodniach.
- Włosy rosną w różnych cyklach, dlatego też na początku korzystania z depilacji najlepiej depilować skórę kilka przez dni z rzędu. Pozwoli to zachować gładkość skóry na dłużej, ponieważ włoski będą odrastać w tym samym tempie i cyklach.
- Depilator jest dostarczany z założoną podstawową nasadką depilującą. Jeśli chcesz użyć go w połączeniu z optymalnie działającą nasadką lub z aktywnym elementem podnoszącym włoski z funkcją aktywnego masażu, zdejmij podstawową nasadkę depilującą, ściągając ją z urządzenia, i załóż nasadkę, z której chcesz korzystać (patrz rozdział „Korzystanie z depilatora”, część „Depilacja nóg depilatorem”).

Podczas depilacji

- Podczas depilacji napinaj skórę wolną ręką. Spowoduje to uniesienie włosów i pozwoli zminimalizować uczucie ciągnięcia.
- W celu uzyskania najlepszych rezultatów umieść głowicę depilującą na skórze pod kątem prostym (90°) z włącznikiem skierowanym w stronę przemieszczania urządzenia. Wolno i jednostajnie przesuwaj urządzenie po skórze w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów, nie dociskając go.
- W niektórych miejscach włosy mogą rosnąć w różnych kierunkach. W takim przypadku, w celu uzyskania optymalnych rezultatów, przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach.
- Jeśli spocisz się podczas depilacji, wytrzyj skórę do sucha miękką szmatką.
- W przypadku korzystania z optymalnie działającej nasadki, upewnij się, że oba wałki mechanizmu podnoszenia włosów zawsze pozostają w kontakcie ze skórą, co pozwoli uzyskać optymalne wyniki.
- W przypadku korzystania z aktywnego elementu podnoszącego włoski z funkcją aktywnego masażu upewnij się, że aktywny wałek do masażu oraz aktywny element podnoszący włoski zawsze pozostają w kontakcie ze skórą. Wałek masujący stymuluje i rozluźnia skórę, zapewniając delikatniejszą depilację.

Po depilacji

- Aby ukoić skórę, zalecamy stosowanie kremu nawilżającego zaraz po lub kilka godzin po depilacji, w zależności od tego, które rozwiązanie lepiej sprawdza się w przypadku Twojej skóry.
- Po depilacji pach skorzystaj z delikatnego dezodorantu niezawierającego alkoholu lub ze specjalnego kremu dezodorującego po depilacji.

- Regularne stosowanie gąbki lub kremu złuszczonego naskórek (np. podczas prysznicu) 24 godziny po depilacji zapobiega wrastaniu włosków, gdyż lekki peeling usuwa górną warstwę naskórka, sprawiając, że włoski mogą przebić się ponad powierzchnię skóry.

Korzystanie z depilatora

- 1 Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda w urządzeniu, a zasilacz do gniazdka elektrycznego.

Depilacja nóg depilatorem

- Jeśli nie jest to Twoja pierwsza depilacja, możesz korzystać z samej głowicy depilującej z podstawową nasadką depilującą.
- Jeśli depilujesz się po raz pierwszy, zalecamy rozpoczęcie depilacji z użyciem optymalnie działającej nasadki. Nasadka zapewni optymalny kontakt ze skórą, a jej obrotowa głowica naciąga skórę i przygotowuje włoski do depilacji.
- Jeśli włoski przylegają do skóry, zalecamy skorzystanie z aktywnego elementu podnoszącego włoski z funkcją aktywnego masażu. Ten element nie tylko podnosi włoski, ale też minimalizuje uczucie ciągnięcia towarzyszące depilacji.

Uwaga: Przed założeniem optymalnie działającej nasadki lub aktywnego elementu podnoszącego włoski z funkcją aktywnego masażu zdejmij podstawową nasadkę depilującą.

- 1 Naciśnij obie strony podstawowej nasadki depilującej (1) i zdejmij ją z urządzenia (2) (rys. 5).
- 2 Załóż żądaną nasadkę na głowicę depilującą (rys. 6).

Uwaga: Sposób zakładania nasadki na urządzenie jest identyczny w przypadku wszystkich nasadek.

- 3 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć depilator.
 - ▶ Depilator zaczyna pracę od prędkości II, czyli najsilniejszej prędkości depilacji. Zaświeci się dolny wskaźnik ustawienia prędkości dla prędkości II (rys. 7).
 - ▶ Jeśli chcesz skorzystać z prędkości I, naciśnij wyłącznik na sekundę. Zaświeci się górny wskaźnik ustawienia prędkości dla prędkości I (rys. 8).

Wskazówka: Prędkość I jest właściwa dla obszarów z niewielką ilością włosów oraz trudno dostępnych, a także takich, gdzie tuż pod skórą wyraźnie uwydatniają się kości np. na kolanach i kostkach.

- ▶ Naciśnięcie wyłącznika trzeci raz spowoduje wyłączenie depilatora.

- 4 Naciśnij skórę wolną ręką, aby włosy znalazły się w pozycji pionowej.
- 5 Umieść głowicę depilującą na skórze pod kątem prostym (90°) z wyłącznikiem skierowanym w kierunku przesuwania urządzenia (rys. 9).
- 6 Przesuwaj powoli trymer po skórze w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosków.
 - W przypadku korzystania z optymalnie działającej nasadki, upewnij się, że oba wałki mechanizmu podnoszenia włosków zawsze pozostają w kontakcie ze skórą, co pozwoli uzyskać optymalne wyniki.
 - W przypadku korzystania z aktywnego elementu podnoszącego włoski z funkcją aktywnego masażu upewnij się, że aktywny wałek do masażu oraz aktywny element podnoszący włoski zawsze pozostają w kontakcie ze skórą. Wałek masujący stymuluje i rozluźnia skórę, zapewniając delikatniejszą depilację.

Ochrona przed przegrzaniem

Depilator jest wyposażony w zintegrowaną funkcję ochrony przed przegrzaniem, która zapobiega przegrzaniu urządzenia.

Uwaga: Aby zapobiec przegrzaniu depilatora, nie dociskaj urządzenia zbyt mocno do skóry. Aby uzyskać optymalne wyniki, należy przesuwać depilator po skórze, nie wywierając na niego nacisku.

- 1 Jeśli opcja ochrony przed przegrzaniem jest włączona, urządzenie wyłącza się automatycznie, a wskaźniki ustawienia prędkości migają na czerwono.
- 2 Poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
 - ▶ Wskaźniki przestaną migać po około 30 sekundach.
- 3 Gdy urządzenie ostygnie, możesz włączyć je ponownie. Jeśli wskaźniki zaczną znów migać na czerwono, oznacza to, że urządzenie nie ostygło jeszcze całkowicie.

System ochrony przed przeciążeniem

Jeśli głowica depilująca zostanie zbyt mocno dociśnięta do skóry lub jeśli obracające się dyski głowicy depilującej zablokują się (np. na ubraniu itp.), urządzenie zatrzyma się, a wskaźnik ustawienia prędkości zacznie migać na czerwono przez 5 sekund.

- 1 Sprawdź, czy obracające się dyski głowicy depilującej nie są zablokowane, obracając je kciukiem do czasu, gdy możliwe będzie wyjęcie blokującej je zawartości.
- 2 Włącz urządzenie ponownie.

Nie przyciskaj urządzenia zbyt mocno do skóry.

Korzystanie z precyzyjnego depilatora

Wkładanie baterii

- 1 Zdejmij pokrywę komory baterii, zsuwając ją z urządzenia (rys. 10).
- 2 Włóż dwie baterie alkaliczne AA 1,5V do komory baterii (rys. 11).

Uwaga: Upewnij się, że bieguny + i - baterii znajdują się w odpowiednim położeniu, wskazywanym przez oznaczenia w komorze baterii.

Uwaga: Nowe baterie pozwalają na korzystanie z urządzenia przez 40 minut.

- 3 Wsuń pokrywę komory baterii z powrotem na urządzenie.

Nie dopuszczaj do kontaktu metalowych przedmiotów ze stykami baterii i nie powoduj zwarcia baterii.

Depilacja precyzyjnym depilatorem

Korzystaj z precyzyjnego depilatora do depilacji pach, okolic bikini, obszaru nad górną wargą, podbródka i trudno dostępnych obszarów.

- 1 Dokładnie wyczyść obszar, który ma być depilowany. Usuń z niego pozostałości dezodorantu, makijażu, kremu itp. Następnie wysusz to miejsce.
- 2 Włącz urządzenie.
- 3 Wolną ręką napręż skórę. Podczas golenia pach unieś ręce do góry, aby napiąć skórę.
- 4 Umieść głowicę depilującą na skórze pod kątem prostym (90°) z włącznikiem skierowanym w kierunku przesuwania urządzenia.
- 5 Przesuwaj powoli depilator po skórze, w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
 - Depiluj włosy w okolicy bikini w sposób przedstawiony na rysunku (rys. 12).
 - Depiluj włosy pod pachami w sposób przedstawiony na rysunku. Przesuwaj urządzenie w różnych kierunkach, aby nie pominąć żadnych włosków (rys. 13).
 - Depiluj włosy nad górną wargą w sposób przedstawiony na rysunku (rys. 14).

Nie używaj urządzenia do depilacji brwi lub rzęs.

Nie używaj urządzenia do usuwania włosów wyrastających z pieprzyków.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga: Przed rozpoczęciem czyszczenia depilatora oraz precyzyjnego depilatora upewnij się, że urządzenie są wyłączone i odłączone od sieci elektrycznej.

Do czyszczenia urządzeń nigdy nie używaj czyszczyków, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

- Czyść urządzenia po każdym użyciu, aby móc cieszyć się ich maksymalną wydajnością.
- Nigdy nie płucz urządzeń i zasilacza wodą (rys. 15).
- Urządzenia i zasilacz przechowuj w suchym miejscu (rys. 16).

Czyszczenie nasadek

- 1** Zdejmij nasadkę z głowicy depilującej (rys. 5).
- 2** Usuń włosy z nasadek za pomocą szczoteczki do czyszczenia (rys. 17).
- 3** Oplucz nasadki w letniej wodzie, obracając je (rys. 18).
- 4** Wysusz nasadki przed ich założeniem lub schowaniem.

Czyszczenie głowicy depilującej depilatora

- 1** Naciśnij pokrętko zwalniające (1) i zdejmij z urządzenia głowicę depilującą (2) (rys. 19).
- 2** Usuń włosy za pomocą szczoteczki do czyszczenia (rys. 20).
- 3** Oplucz ze wszystkich stron głowicę depilującą, trzymając ją przez 5–10 sekund pod bieżącą wodą i obracając dyski kciukiem (rys. 21).

Uwaga: Nigdy nie próbuj wyjmować dysków depilujących z głowicy depilującej.

- 4** Porządnie strząśnij resztki wody z głowicy depilującej (rys. 22).
- 5** Osusz ją dokładnie ręcznikiem.

Uwaga: Przed umieszczeniem głowicy depilującej z powrotem na urządzeniu należy się upewnić, że jest całkiem sucha.

- 6** Aby ponownie założyć głowicę depilującą, umieść ją na urządzeniu i dociśnij do oporu, aż zablokuje się na swoim miejscu (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 23).

Czyszczenie precyzyjnego depilatora

Nigdy nie zanurzaj precyzyjnego depilatora w wodzie ani innym płynie. Nie oplukuj go pod bieżącą wodą (rys. 24).

- 1** Regularnie czyść precyzyjny depilator, usuwając luźne włoski za pomocą szczoteczki do czyszczenia. Nie włączaj urządzenia podczas jego czyszczenia (rys. 25).
- 2** Urządzenie można czyścić suchą szmatką.

Przechowywanie

- Przechowuj urządzenia i akcesoria w luksusowym etui.

Wymiana

Wszystkie części urządzeń mogą być wymienione. W celu wymiany jednej lub kilku części udaj się do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips.

Ochrona środowiska

- Zużytych urządzeń nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 26).

Precyzyjny depilator

- Baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Nie należy ich wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego, tylko oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o wyjęciu baterii (rys. 27).

Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy, jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w danym kraju (numer telefonu znajduje się na ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju Państwa zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzeń. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Słabe rezultaty depilacji	Depilator jest przesuwany w nieprawidłowym kierunku.	Przesuwaj depilator w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów, wyłącznikiem zwróconym w kierunku, w którym przesuwany jest depilator.
	Głowica depilująca dotyka skóry pod nieprawidłowym kątem.	Upewnij się, że głowica depilująca dotyka skóry pod kątem 90° (patrz rozdział „Korzystanie z depilatora”).
	Przed depilacją skóra została pokryta kremem lub kremem depilującym.	Upewnij się, że skóra jest czysta i nienatłuszczona. Nie używaj kremu bezpośrednio przed depilacją.
	Włosy są za krótkie.	Czasami włosy są za krótkie do depilacji. Optymalna długość włosów nadających się do usuwania wynosi 3–4 mm. Włosy, które nie są wystarczająco długie podczas tej depilacji, zostaną usunięte podczas następnej sesji. Można także spróbować usunąć włosy, przesuwając urządzenie kilkakrotnie po skórze.
Depilator nie działa.	Gniazdko, do którego podłączono urządzenie, nie działa.	Sprawdź, czy w gniazdku jest napięcie. W przypadku podłączenia depilatora do gniazdko w szafce łazienkowej może być konieczne włączenie światła w łazience w celu sprawdzenia, czy gniazdko jest aktywne. Możesz także skorzystać z działającego gniazdko znajdującego się w innym pomieszczeniu.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
	Zadziałała ochrona przed przegrzaniem.	Gdy depilator przestanie działać, a wskaźniki ustawienia prędkości zaczną migać na czerwono, oznacza to, że została uruchomiona ochrona przed przegrzaniem. Poczekaj, aż urządzenie ostygnie. Wskaźniki przestaną migać po 30 sekundach. Gdy urządzenie ostygnie, ponownie włącz depilator. Jeśli wskaźniki zaczną znów migać, oznacza to, że depilator nie ostygł wystarczająco.
	Został uruchomiony system ochrony przed przeciążeniem, ponieważ jakiś obiekt dostał się pomiędzy obracające się dyski lub urządzenie zostało zbyt mocno dociśnięte do skóry.	Po uruchomieniu systemu ochrony przed przeciążeniem wskaźniki ustawienia prędkości zamigają na czerwono. Obróć dyski kciukiem, aby wyjąć obiekt blokujący obracające się dyski. Następnie ponownie włącz urządzenie. Nie dociskaj urządzenia zbyt mocno do skóry.
Precyzyjny depilator nie działa.	Akumulatory rozładowały się lub zostały włożone w nieprawidłowy sposób.	Wymień akumulatory lub włóż je we właściwy sposób (patrz część „Wkładanie baterii” w rozdziale „Korzystanie z precyzyjnego depilatora”).

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Acest epilator Philips SatinPerfect este proiectat ținând cont de nevoile femeii moderne și este produs în Europa conform celor mai înalte standarde ingineresti. Implicăm multe femei din toată lumea în procesul nostru de dezvoltare și producție pentru a ne oferi feedback referitor la conceptele și produsele noastre pentru a vă oferi cea mai bună calitate posibilă.

Noul dvs. epilator SatinPerfect vă oferă cea mai bună performanță de epilare, cu o delicatețe perfectă și de durată într-un mod plăcut.

Epilatorul are un design premium și caracteristici inteligente. Capul de epilare acoperă o zonă maximă a pielii, iar discurile acestuia sunt fabricate din material ceramic, asigurând o prindere corectă chiar și a celor mai fine fire pentru îndepărtarea ușoară a părului. Firele de păr sunt îndepărtate de la rădăcină și astfel cresc mai subțiri și mai puțin vizibile.

SatinPerfect are un cap de epilare care urmează conturul corpului și care este curbat ușor pentru ca epilatorul să urmărească fiecare contur al corpului dvs. Controlul acestuia prin presiune asigură faptul că epilatorul menține întotdeauna o viteză de epilare constantă pentru rezultate consecvente. Opti-light este o lumină integrată care descoperă chiar și cele mai fine fire de păr în mod clar, astfel încât să nu pierdeți niciun fir.

Dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr din fața dispozitivului de ridicare cu masaj activ vibrează ușor și ridică firele de păr culcate, astfel încât acestea să poată fi eliminate ușor. Rola de masaj activ de pe spatele dispozitivului de ridicare activă a firelor de păr cu masajul activ vibrează pentru a oferi pielii o senzație plăcută care calmează efectul epilării.

Capacul pentru performanță optimă, care pivotează pentru a urma contururile corpului dvs. pentru contact optim cu pielea, vă oferă o performanță optimă la eliminarea părului și picioare perfect netede, pentru mult timp.

Dispozitivul de pregătire a firelor de păr de pe capacul pentru performanță optimă întinde ușor pielea și pregătește firele de păr pentru eliminare.

Bucurați-vă de o piele perfect netedă de durată cu epilatorul de precizie fără cablu - chiar și în zone sensibile sau greu accesibile.

Descriere generală (fig. 1)

- A** Epilator
- B** Indicatori de setare a vitezei
- C** Butonul Pornit/Oprit
 - Apăsați o dată pentru viteza II
 - Apăsați de două ori pentru viteza I
- D** Opti-light
- E** Cap de epilare
- F** Buton de declanșare
- G** Capac de epilare de bază
- H** Capac pentru performanță optimă
- I** Dispozitiv de pregătire a firelor de păr
- J** Dispozitiv de ridicare activă a firelor de păr cu masaj activ
- K** Rolă de masaj activ
- L** Sistem activ de ridicare
- M** Perie de curățat
- N** Adaptor
- O** Epilator de precizie
 - 1 Comutator de pornire/oprire
 - 2 Baterii nereîncărcabile
 - 3 Capacul compartimentului pentru baterii
- P** Husă de lux (fără imagine)

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatele și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Aparatele și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Nu utilizați aparatele lângă o chiuvetă sau o cadă plină cu apă (fig. 2).
- Nu utilizați aparatele în cadă sau în duș (fig. 3).
- Dacă utilizați epilatorul în baie, nu utilizați un prelungitor (fig. 4).

Avertisment

- Utilizați epilatorul numai cu adaptorul furnizat.
- Nu utilizați un aparat, un accesoriu sau adaptorul dacă este deteriorat sau spart pentru a evita rănirea.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru duce la situații periculoase.
- Înainte de a conecta aparatul, verificați ca tensiunea indicată pe adaptor să corespundă tensiunii locale.
- Aceste aparate nu trebuie utilizate de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatelor de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Precauție

- Epilatorul a fost conceput numai pentru îndepărtarea părului de pe corpul femeilor în zonele aflate mai jos de gât prin epilare (picioare). Epilatorul de precizie a fost conceput pentru epilarea părului de pe corpul femeilor în zonele inghinală și axilare, în zonele greu accesibile precum genunchii și gleznele și pentru îndepărtarea firelor de păr de pe buza superioară și bărbie. Nu utilizați aparatele pentru niciun alt scop.
- Din motive de igienă, aparatele trebuie folosite de o singură persoană.
- Pentru a preveni deteriorarea sau eventualele accidente, păstrați aparatele (cu sau fără accesorii) la distanță de părul capilar, gene, sprâncene, haine, fire, cabluri, perii etc. **în timpul funcționării acestuia.**
- Nu utilizați aparatele pe piele iritată, vene inflamate, pete, alunițe (cu păr) sau răni, fără a consulta în prealabil medicul.
- De asemenea, persoanele cu imunitate redusă, diabetice, hemofilice sau imunodeficitare trebuie să consulte în prealabil medicul.
- Pielea se poate înroși și se poate irita după primele utilizări ale aparatelor. Acest fenomen este absolut normal și dispare în scurt timp. Pe măsură ce veți folosi aparatele, pielea se va obișnui cu epilarea, iritațiile se vor reduce, iar părul care va crește din nou va fi mai subțire și mai fin. Dacă iritația nu dispare după trei zile, vă sfătuim să consultați un medic.
- Epilarea în zone sensibile poate cauza puncte de sângerare care dispar rapid.
- Nu priviți direct în Opti-light pentru a evita să fiți orbiți de lumină.
- Nu utilizați capul de epilare al epilatorului fără accesoriu.
- Nu expuneți aparatele la temperaturi mai scăzute de 5°C sau mai înalte de 35°C.
- Utilizați epilatorul de precizie doar cu baterii alcaline nereîncărcabile AA 1,5 V.
- Nivelul sunetului epilatorului (Lw) este de 70 dB(A). Nivelul sunetului epilatorului de precizie (Lw) este 75 dB(A).

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Aceste aparate Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă sunt manevrate corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatele sunt sigure, conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Sugestii privind epilarea

Înainte de epilare

Notă: *Curățați întotdeauna capul de epilare al epilatorului și epilatorul de precizie înainte de prima utilizare.*

- Când utilizați aparatele prima dată, vă sfătuim să începeți cu o zonă cu pilozitate mai redusă, pentru a vă acomoda cu această metodă de epilare.
- Vă sfătuim să vă epilați înainte de a merge la culcare seara, deoarece iritația dispare de obicei în timpul nopții.
- Epilarea devine mai ușoară dacă faceți un duș în prealabil. Înainte de începe să vă epilați, asigurați-vă că pielea este perfect uscată.
- Asigurați-vă că pielea este curată, perfect uscată și fără urme de emulsii. Nu folosiți nici un fel de emulsii înainte de epilare.
- Epilarea este mai ușor de realizat și mai confortabilă când părul are lungimea optimă de 3–4 mm. Dacă părul este mai lung, vă recomandăm să-l radeți mai întâi și să epilați părul mai scurt care crește ulterior după 1 sau 2 săptămâni.
- Deoarece părul dvs. crește în cicluri diferite, este cel mai bine să vă epilați câteva zile la rând atunci când începeți epilarea. Acest lucru vă va ajuta să vă păstrați pielea netedă mai mult timp deoarece firele de păr vor începe să crească din nou în același ciclu și ritm.
- Epilatorul este furnizat cu capul de epilare de bază atașat. Dacă doriți să-l utilizați cu capul pentru performanță optimă sau cu dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr cu masaj activ, detașați capul de epilare de bază, trăgându-l afară din aparat și atașând capul pentru performanță optimă al dispozitivului de ridicare activă a firelor de păr cu masaj activ (consultați capitolul 'Utilizarea epilatorului', secțiunea 'Epilarea picioarelor cu epilatorul').

În timpul epilării

- În timpul epilării, întindeți pielea cu mâna liberă. Acest lucru ridică părul și ajută la reducerea senzației de smulgere.
- Pentru o performanță optimă, așezați capul de epilare pe piele în unghi de 90°, cu butonul de pornire/oprire îndreptat în direcția în care intenționați să mișcați aparatul. Conduceți aparatul de-a lungul pielii, în sens contrar direcției de creștere a părului, printr-o mișcare lentă, continuă, fără a exercita vreo presiune.
- În unele zone, părul poate crește în direcții diferite. În acest caz, poate fi util să mișcați aparatul în diferite direcții pentru a obține rezultate optime.
- Dacă transpirați în timpul epilării, uscați pielea prin tamponare cu o cârpă moale.
- Atunci când utilizați capul pentru performanță optimă, asigurați-vă că ambele role ale dispozitivului de pregătire a firelor de păr rămân permanent în contact cu pielea pentru a asigura un rezultat optim.
- Atunci când utilizați dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr cu masaj activ, asigurați-vă că rola de masaj activ și dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr rămân permanent în contact cu pielea. Rola de masaj stimulează și relaxează pielea pentru o epilare mai delicată.

După epilare

- Pentru a relaxa pielea, vă recomandăm să aplicați o cremă hidratantă imediat după epilare sau la câteva ore după epilare, în funcție de cum este mai bine pentru pielea dvs.
- Utilizați un deodorant delicat fără alcool sau o cremă deodorantă pentru piele epilată după epilarea zonelor axilare.

- Utilizarea regulată a unui burete de exfoliere sau a unei creme (de exemplu, la duș) după 24 de ore de la epilare contribuie la prevenirea creșterii sub piele a firelor de păr; deoarece frecarea ușoară înlătură stratul superior al pielii și părul în parte poate ieși la suprafață.

Utilizarea epilatorului

- 1 Introduceți ștecherul aparatului în mufa din partea posterioară și adaptorul în priză.

Epilarea picioarelor cu epilatorul

- Dacă aveți deja ceva experiență în domeniul epilării, puteți pur și simplu utiliza capul de epilare cu capacul de epilare de bază.
- Dacă nu aveți experiență în domeniul epilării, vă recomandăm să începeți epilarea cu capacul pentru performanță optimă. Acest capac asigură contactul optim cu pielea și pregătește firele de păr pentru epilare.
- Dacă firele de păr sunt culcate pe piele, vă recomandăm să utilizați dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr cu masaj activ. Dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr cu masaj activ ridică firele de păr; iar rola de masaj activă a acestuia reduce la minim senzația de smulgere la epilare.

Notă: Scoateți capacul de epilare de bază înainte să atașați capacul pentru performanță optimă sau dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr cu masaj activ.

- 1 Strângeți ambele părți apel capacului de epilare de bază (1) și trageți-l afară din aparat (2) (fig. 5).

- 2 Poziționați accesoriul dorit pe capul de epilare (fig. 6).

Notă: Procedura pentru poziționarea accesoriilor pe aparat este aceeași pentru toate accesoriile.

- 3 Apăsăți o dată butonul pornit/oprit pentru a porni aparatul.
 - ▶ Epilatorul începe să funcționeze la viteza II, care este cea mai eficientă viteză pentru epilare. Indicatorul de setare a vitezei inferioare II se aprinde (fig. 7).
 - ▶ Dacă doriți să utilizați viteza I, apăsați butonul pornit/oprit a doua oară. Indicatorul de setare a vitezei superioare I se aprinde (fig. 8).

Sugestie: Viteza I este potrivită pentru zonele cu pilozitate redusă, pentru cele greu accesibile și pentru zonele de piele localizate deasupra oaselor, precum genunchii și gleznele.

- ▶ Atunci când apăsați butonul pornit/oprit a treia oară, epilatorul se oprește.

- 4 Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere pentru a orienta firele de păr în sus.

- 5 Așezați capul de epilare la un unghi de 90° pe piele cu butonul pornit/oprit indicând spre direcția în care veți deplasa aparatul (fig. 9).

- 6 Deplasați aparatul încet pe suprafața pielii, în sens contrar direcției în care cresc firele de păr.

- Atunci când utilizați capacul pentru performanță optimă, asigurați-vă că ambele role ale dispozitivului de pregătire a firelor de păr rămân permanent în contact cu pielea pentru a asigura un rezultat optim.
- Atunci când utilizați dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr cu masaj activ, asigurați-vă că rola de masaj activ și dispozitivul de ridicare activă a firelor de păr rămân permanent în contact cu pielea. Rola de masaj stimulează și relaxează pielea pentru o epilare mai delicată.

Protecție la supraîncălzire

Epilatorul are o protecție la supraîncălzire integrată, care previne supraîncălzirea aparatului.

Notă: Pentru a evita supraîncălzirea epilatorului, nu apăsați aparatul prea tare pe piele. Epilatorul funcționează cel mai bine atunci când îl deplasați pe piele fără să exercitați nicio presiune.

- 1 Dacă protecția la supraîncălzire este activată, aparatul se oprește automat, iar indicatorii de setare a vitezei luminează intermitent roșu.

- 2 Lăsați aparatul să se răcească.
- ▶ Luminile nu mai luminează intermitent după 30 de secunde.
- 3 Când aparatul s-a răcit, puteți să-l porniți din nou. Dacă luminile încep să lumineze intermitent roșu din nou, aparatul nu s-a răcit complet încă.

Protecția la supraîncărcare

Dacă apăsați capul de epilare prea tare pe piele sau când discurile rotative ale capului epilator se blochează (de ex. în haine etc.), aparatul se oprește și indicatoarele de setare a vitezei încep să lumineze intermitent roșu timp de 5 secunde.

- 1 Verificați dacă discurile rotative ale capului de epilare sunt blocate rotind discurile cu degetul mare până când puteți scoate orice blochează discurile rotative.
- 2 Porniți din nou aparatul.

Nu apăsați aparatul prea tare pe piele.

Utilizarea epilatorului de precizie

Introducerea bateriilor

- 1 Scoateți capacul compartimentului pentru baterii glisându-l în jos până când iese din aparat (fig. 10).
- 2 Introduceți două baterii alcaline AA 1,5V în compartimentul pentru baterii (fig. 11).

Notă: Asigurați-vă că polii + și - ai bateriilor sunt îndreptați în direcția indicată în compartimentul pentru baterii.

Notă: Bateriile noi oferă un timp de funcționare de până la 40 de minute.

- 3 Glisați capacul compartimentului pentru baterii înapoi pe aparat.

Nu permiteți contactul obiectelor metalice cu bornele bateriei și nu scurtcircuitați bateriile.

Epilarea cu epilatorul de precizie

Utilizați epilatorul de precizie pentru a epila zonele axilare, zona inghinală, buza superioară, bărbia și zonele greu accesibile.

- 1 Curățați riguros zona ce urmează a fi epilată. Îndepărtați orice reziduuri de deodorant, machiaj, cremă etc. Apoi uscați zona prin tamponare.
- 2 Porniți aparatul.
- 3 Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere. Când epilați zonele axilare, ridicați brațul pentru a întinde pielea.
- 4 Așezați capul de epilare la un unghi de 90° pe piele cu comutatorul pornit/oprit indicând spre direcția în care veți deplasa aparatul.
- 5 Deplasați aparatul încet pe suprafața pielii, în sens contrar direcției în care cresc firele de păr.
 - Epilați zona inghinală conform ilustrației (fig. 12).
 - Epilați zonele axilare cum se arată în figură. Mișcați aparatul în diferite direcții pentru a prinde toate firele de păr (fig. 13).
 - Epilați buza superioară conform ilustrației (fig. 14).

Nu utilizați acest aparat pentru a epila sprâncenele sau genele.

Nu utilizați acest aparat pentru a îndepărta părul care crește din alunițe.

Curățare și întreținere

Notă: Asigurați-vă că epilatorul este oprit și este deconectat de la priză și că epilatorul de precizie este oprit înainte de a începe să curățați aceste aparate.

Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatele.

- Curățați aparatele după fiecare utilizare pentru a asigura performanțe mai bune.
- Nu clătiți niciodată aparatele sau adaptorul sub robinet (fig. 15).
- Aparatele și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa (fig. 16).

Curățarea accesoriilor

- 1** Scoateți accesoriul de pe capul de epilare (fig. 5).
- 2** Îndepărtați firele de păr din accesorii cu pensula de curățat (fig. 17).
- 3** Clătiți accesoriile cu apă caldă în timp ce le rotiți (fig. 18).
- 4** Uscați accesoriile înainte de a le folosi sau a le depozita.

Curățarea capului de epilare al epilatorului

- 1** Apăsăți butonul de decuplare (1) și scoateți capul de epilare de pe aparat (2) (fig. 19).
- 2** Îndepărtați firele de păr smulse cu peria de curățare (fig. 20).
- 3** Clătiți capul de epilare la robinet timp de 5-10 secunde în timp ce rotiți discurile cu degetul mare (fig. 21).

Notă: Nu încercați să desprindeți discurile epilatoare din capul de epilare.

- 4** Scuturați energic capul de epilare (fig. 22).
- 5** Uscați complet capul de epilare cu un prosop.

Notă: Verificați capul de epilare înainte de a-l monta la loc pe aparat pentru a vă asigura că este complet uscat.

- 6** Pentru a reatașa capul de epilare, așezați-l pe aparat și apăsați-l pe aparat până intră în locaș ('clic') (fig. 23).

Curățarea epilatorului de precizie

Nu introduceți niciodată epilatorul de precizie în apă sau în alt lichid și nici nu îl clătiți sub robinet (fig. 24).

- 1** Curățați epilatorul de precizie îndepărtând firele de păr cu peria de curățare. Nu porniți aparatul în timpul perierii (fig. 25).
- 2** Curățați aparatul cu o cârpă uscată.

Depozitarea

- Depozitați aparatul și accesoriile în husa de lux.

Înlocuirea

Toate componentele aparatelor pot fi înlocuite. Dacă aveți nevoie să înlocuiți una sau mai multe componente, mergeți la dealerul Philips sau la un centru de service Philips autorizat.

Protecția mediului

- Nu aruncați aparatele împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul perioadei de exploatare, ci predați-le la un punct de colectare autorizat în vederea reciclării. În acest fel, veți ajuta la protejarea mediului înconjurător (fig. 26).

Epilator de precizie

- Bateriile nereîncărcabile conțin substanțe care pot polua mediul. Nu aruncați bateriile nereîncărcabile împreună cu gunoiul menajer, ci predați-le la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. Îndepărtați întotdeauna bateriile nereîncărcabile înainte de a scoate din uz și preda aparatul la un punct de colectare oficial (fig. 27).

Garanție și service

Dacă aveți nevoie de service sau de informații sau dacă întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com sau contactați centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. (găsiți numărul de telefon în garanția internațională). Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, deplasați-vă la furnizorul dvs. Philips local.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente problemele care pot apărea în utilizarea aparatelor. Dacă nu reușiți să rezolvați problema folosind informațiile de mai jos, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză	Soluție
Epilare incompletă.	Deplasați epilatorul în direcția greșită.	Deplasați aparatul în sens invers direcției de creștere a firelor de păr; cu butonul pornit/oprit îndreptați în direcția în care deplasați epilatorul.
	Unghiul dintre capul de epilare și piele este incorect.	Aveți grijă să plasați capul de epilare pe piele, la un unghi de 90° (consultați capitolul 'Utilizarea aparatului').
	Ați utilizat o cremă sau o cremă depilatoare înainte de epilare.	Asigurați-vă că pielea este curată, perfect uscată și fără urme de emulsii. Nu folosiți nici un fel de emulsii înainte de epilare.
Epilatorul nu funcționează.	Părul este prea scurt.	Uneori firele de păr sunt prea scurte pentru a fi prinse. Lungimea optimă pentru o îndepărtare ușoară a firelor de păr este de 3-4 mm. Firele de păr care nu sunt prinse în timpul sesiunii vor fi suficient de lungi pentru a fi îndepărtate când vă epilați data următoare. De asemenea, puteți încerca să prindeți firele de păr prin deplasarea aparatului pe piele de câteva ori.
	Priza la care este conectat aparatul nu funcționează.	Verificați dacă priza este alimentată. Dacă ați conectat epilatorul la o priză din cabina de baie, este posibil să fie nevoie să aprindeți lumina din baie pentru a vă asigura că priza este alimentată. De asemenea, puteți să utilizați o priză alimentată din afara băii.

Problemă	Cauză	Soluție
	Protecția la supraîncălzire a fost activată.	Atunci când epilatorul nu mai funcționează și indicatorii de setare a vitezei încep să lumineze intermitent roșu, protecția la supraîncălzire a fost activată. Lăsați aparatul să se răcească. Luminile nu mai luminează intermitent după 30 de secunde. Când aparatul s-a răcit, porniți epilatorul din nou. Dacă luminile încep să lumineze intermitent roșu din nou, epilatorul nu s-a răcit încă suficient.
	Protecția la supraîncălzire este activată deoarece s-a prins ceva între discurile rotative sau deoarece ați apăsat aparatul prea tare pe piele.	Când protecția la supraîncălzire a fost activată, indicatorii de setare a vitezei luminează intermitent roșu. Rotiți discurile cu degetul mare până când puteți scoate elementul care blochează discurile rotative. Apoi, porniți din nou aparatul. Nu apăsați aparatul prea tare pe piele.
Epilatorul de precizie nu funcționează.	Bateriile sunt descărcate sau au fost introduse incorect.	Înlocuiți bateriile sau introduceți-le corect (consultați 'Introducerea bateriilor' din capitolul 'Utilizarea epilatorului de precizie').

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Эпилятор Philips SatinPerfect был создан с учетом требований и пожеланий современных женщин и произведен в Европе в соответствии с высочайшими стандартами качества. В процессе создания и производства эпиляторов Philips принимали участие женщины со всего мира — они помогают нам оценить наши разработки и обеспечить наилучшее качество продукции.

Новый эпилятор SatinPerfect обеспечивает превосходные результаты и надолго делает кожу идеально гладкой, до минимума сокращая неприятные ощущения.

Этот эпилятор отличается превосходным дизайном и оснащен интеллектуальными функциями управления. Эпиляционная головка гарантирует максимальную зону покрытия кожи, а керамические диски обеспечивают надежный захват даже самых тонких волосков для эффективной эпиляции. Волоски удаляются с корнем, со временем становятся более тонкими и менее заметными.

Эпилятор SatinPerfect оснащен эпиляционной головкой изогнутой формы, которая точно повторяет контуры тела. Благодаря контролю давления эпилятор работает на постоянной скорости, что обеспечивает равномерную эпиляцию, а встроенная подсветка Opti-light позволяет заметить и удалить даже самые тонкие волоски.

Расположенная в передней части массажная насадка мягко вибрирует и эффективно приподнимает горизонтально лежащие волоски, облегчая процесс эпиляции. Вибрирующие движения массажного ролика, расположенного в задней части насадки, позволяют успокоить кожу и сократить неприятные ощущения во время эпиляции.

Насадка для эффективной эпиляции повторяет контуры тела и обеспечивает оптимальный контакт с кожей, что позволяет добиться прекрасных результатов и идеально гладкой кожи ног надолго.

Специальная система на насадке для эффективной эпиляции слегка растягивает кожу, позволяя подготовить ее к эпиляции.

Благодаря беспроводному прецизионному эпилятору вы сможете долго наслаждаться ощущением идеально гладкой кожи даже в самых чувствительных и труднодоступных местах.

Общее описание (Рис. 1)

- A** Эпилятор
- B** Индикаторы скоростей
- C** Кнопка питания
 - Нажмите один раз, чтобы включить вторую (II) скорость
 - Нажмите дважды, чтобы включить первую (I) скорость
- D** Opti-light
- E** Эпиляционная головка
- F** Кнопка отсоединения
- G** Основная насадка для эпиляции
- H** Насадка для эффективной эпиляции
- I** Подготавливающая система
- J** Насадка, приподнимающая волоски, с массажным эффектом
- K** Массажный ролик
- L** Насадка, приподнимающая волоски
- M** Щеточка для очистки
- N** Адаптер
- O** Прецизионный эпилятор
 - 1 Переключатель вкл./выкл.
 - 2 Батарейки

- З Крышка отсека для элементов питания
- Р Эксклюзивный чехол (нет изображения)

Важно!

Перед началом эксплуатации приборов внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Избегайте попадания жидкости на приборы и адаптер.
- Не пользуйтесь приборами рядом с наполненной водой ванной или раковиной (Рис. 2).
- Не пользуйтесь приборами в ванне или в душе (Рис. 3).
- При использовании эпилятора в ванной комнате не пользуйтесь удлинителем (Рис. 4).

Предупреждение.

- Заряжайте эпилятор только с помощью прилагаемого адаптера.
- Во избежание травм не пользуйтесь прибором, насадкой или адаптером, если они повреждены или сломаны.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.
- Эти приборы не предназначены для использования людьми (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными физическими или интеллектуальными возможностями, а также людьми с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев, когда приборы используются под контролем и при инструктировании со стороны лиц, ответственных за безопасность таких людей.
- Не позволяйте детям играть с приборами.

Внимание!

- Эпилятор предназначен специально для женщин для удаления волос на теле на участках ниже шеи эпиляцией (ноги). Прецизионный эпилятор предназначен для удаления волос в области бикини и подмышек, в таких труднодоступных местах, как колени и голени, эпиляции волос над верхней губой и на подбородке. Не используйте прибор для других целей.
- Из гигиенических соображений прибором должен пользоваться только один человек.
- Во избежание повреждений и травм не следует держать **включенные** приборы (с насадками или без них) рядом с головой, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и т.п.
- Перед использованием приборов обязательно проконсультируйтесь с врачом, если кожа раздражена, а также при наличии варикозного расширения вен, сыпи, прыщей, родинок (с волосками) или ранок.
- Людям с нестойким иммунным ответом, страдающим сахарным диабетом, гемофилией или иммунодефицитом, также следует перед использованием прибора обратиться к врачу.
- После первых процедур эпиляции на коже может появиться раздражение и покраснение. Это нормальная ответная реакция, которая скоро пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпиляции, а волоски станут мягче и тоньше. Если раздражение на коже не исчезло в течение трех дней, обратитесь к врачу.
- При эпиляции чувствительных зон может появиться небольшое кровотечение из ранок.
- Во время эпиляции, чтобы избежать слепящего эффекта, не смотрите на подсветку Opti-light.
- Не используйте эпиляционную головку без насадки.

- Не подвергайте прибор воздействию температур ниже 5°C или выше 35°C.
- Для питания прецизионного эпилятора используйте только батарейки типа АА 1,5 В.
- Уровень шума эпилятора составляет 70 дБ (А). Уровень шума прецизионного эпилятора составляет 75 дБ (А).

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными

Советы по проведению процедуры эпиляции

Перед началом эпиляции

Примечание. Перед первым использованием обязательно очистите эпиляционную головку и прецизионный эпилятор.

- Чтобы освоить процедуру эпиляции, первое использование прибора рекомендуется проводить на участке с незначительным количеством волосков.
- Рекомендуем проводить эпиляцию вечером, чтобы при появлении раздражения на коже оно прошло за ночь.
- Процедура эпиляции проходит легче сразу после душа или ванны. При этом кожа должна быть абсолютно сухой.
- Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
- Оптимальная длина волосков для эпиляции 3–4 мм. Если волосы длиннее, мы рекомендуем сбрить их и провести эпиляцию через 1–2 недели, после того как волосы немного отрастут.
- Поскольку каждый волос находится в своем цикле роста, на начальном этапе рекомендуется проводить эпиляцию через несколько дней. Это поможет сохранить кожу гладкой в течение более длительного периода времени, так как волосы начнут отрастать в том же темпе и в том же цикле, что и до эпиляции.
- На эпиляторе установлена основная насадка для эпиляции. Если вы хотите использовать насадку для эффективной эпиляции или насадку, приподнимающую волоски, с эффектом массажа, снимите основную насадку для эпиляции, потянув ее с прибора, установите на ее место насадку для эффективной эпиляции или насадку, приподнимающую волоски, с эффектом массажа (см. раздел «Эпиляция ног» в главе «Использование эпилятора»).

Во время эпиляции

- Во время эпиляции растягивайте кожу свободной рукой: при этом приподнимаются волоски, что помогает уменьшить неприятные ощущения.
- Чтобы достичь максимального эффекта, расположите эпиляционную головку перпендикулярно к поверхности тела, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора. Перемещайте эпилятор против направления роста волос, не надавливая на кожу.
- На некоторых областях тела волосы растут в разных направлениях. В этом случае, чтобы достичь наилучших результатов, необходимо перемещать прибор соответственно в различных направлениях.
- Чтобы удалить излишки пота во время эпиляции, промокните кожу мягкой тканью.
- При использовании насадки для эффективной эпиляции убедитесь, что ролики подготавливающей системы полностью соприкасаются с кожей.
- При использовании насадки, приподнимающей волоски, с массажным эффектом, убедитесь, что массажный ролик и насадка, приподнимающая волоски, полностью соприкасаются с кожей. Массажный ролик стимулирует кровообращение и расслабляет кожу, обеспечивая более бережную эпиляцию.

После эпиляции

- Чтобы успокоить кожу, рекомендуем нанести увлажняющий крем сразу после эпиляции или спустя несколько часов, в зависимости от реакции вашей кожи.
- После эпиляции подмышек используйте мягкий дезодорант без содержания спирта или специальный дезодорирующий крем.
- Регулярный пилинг с использованием отшелушивающей губки или крема (например, во время душа), проведенный 24 часа спустя процедуры эпиляции, поможет предотвратить врастание волосков, поскольку бережное удаление верхнего слоя кожи способствует правильному росту тонких волосков.

Использование эпилятора

- 1** Вставьте штекер в гнездо, расположенное внизу прибора, и подключите адаптер к розетке электросети.

Эпиляция ног с помощью эпилятора

- Если вы уже знакомы с процедурой эпиляции, можно использовать эпиляционную головку с основной насадкой для эпиляции.
- Если ранее вы никогда не проводили эпиляцию, рекомендуем использовать насадку для эффективной эпиляции. Эта насадка обеспечивает оптимальный контакт с кожей, плавающая головка растягивает кожу и подготавливает ее к эпиляции.
- Если волоски лежат горизонтально на поверхности кожи, рекомендуем использовать насадку, приподнимающую волоски, с массажным эффектом. Эта насадка позволяет приподнять волоски, а массажный ролик минимизирует неприятные ощущения во время эпиляции.

Примечание. Перед тем как надеть насадку для эффективной эпиляции или насадку, приподнимающую волоски, с массажным эффектом, снимите основную насадку для эпиляции.

- 1** Сожмите основную насадку для эпиляции с боков (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 5).

- 2** Установите необходимую насадку на эпиляционную головку (Рис. 6).

Примечание. Все насадки устанавливаются на прибор одинаковым способом.

- 3** Нажмите кнопку питания один раз, чтобы включить эпилятор.
 - ▶ Эпилятор начнет работать на второй (II) скорости, которая является наиболее эффективной для проведения эпиляции. Загорится индикатор второй скорости (Рис. 7).
 - ▶ При необходимости использования первой (I) скорости нажмите кнопку питания второй раз. Загорится индикатор первой скорости (Рис. 8).

Совет. Первая скорость (I) подходит для эпиляции на участках с незначительным ростом волос, на труднодоступных участках и на участках, где кости расположены близко к поверхности кожи, например на коленях или лодыжках.

- ▶ Если кнопка питания будет нажата в третий раз, эпилятор отключится.

- 4** Свободной рукой оттяните кожу, чтобы приподнять волоски.

- 5** Расположите эпиляционную головку перпендикулярно поверхности кожи, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора (Рис. 9).

- 6** Медленно перемещайте прибор против направления роста волос.

- При использовании насадки для эффективной эпиляции убедитесь, что ролики подготавливающей насадки полностью соприкасаются с кожей. Это позволит добиться лучших результатов.
- При использовании насадки, приподнимающей волоски, с массажным эффектом, убедитесь, что массажный ролик и насадка, приподнимающая волоски, полностью соприкасаются с

кожей. Массажный ролик стимулирует кровообращение и расслабляет кожу, обеспечивая более бережную эпиляцию.

Защита от перегрева

Прибор оснащен встроенной системой защиты, которая предотвращает перегрев.

Примечание. Чтобы избежать перегрева эпилятора, не прижимайте его к коже слишком сильно. Оптимальная работа прибора обеспечивается при отсутствии давления.

- 1** Если сработала защита от перегрева, прибор автоматически выключится, индикаторы скорости и зарядки начнут мигать красным светом.
- 2** Дайте прибору остыть.
 - ▶ Индикаторы перестанут мигать через 30 секунд.
- 3** После того как прибор остыл, его можно снова включить. Если индикаторы снова начнут мигать красным светом, значит, прибор остыл недостаточно.

Защита от перегрузок

Если эпиляционная головка была прижата слишком плотно к коже или вращающиеся диски эпиляционной головки были заблокированы (например, одеждой), прибор отключается, а индикатор скорости начинает мигать красным светом в течение 5 секунд.

- 1** Повернув вращающиеся диски эпиляционной головки, проверьте, что мешает их движению. Извлеките предмет, препятствующий нормальной работе прибора
- 2** Включите прибор.

Не прижимайте прибор к коже.

Использование прецизионного эпилятора

Установка элементов питания

- 1** Снимите крышку отсека для элементов питания, сдвинув ее вниз до конца (Рис. 10).
- 2** Вставьте две щелочные батарейки типа АА 1,5 В в отсек (Рис. 11).

Примечание. Убедитесь, что полярность, указанная на элементах питания, совпадает с отметками внутри отсека.

Примечание. Новые элементы питания обеспечивают до 40 минут автономной работы.

- 3** Установите крышку отсека для элементов питания на место.

Не допускайте контакта металлических предметов с контактами элементов питания, а также короткого замыкания элементов питания.

Эпиляция с использованием прецизионного эпилятора

Используйте прецизионный эпилятор для удаления волос в области подмышек, линии бикини, над верхней губой, на подбородке и в труднодоступных местах.

- 1** Тщательно очистите кожу перед эпиляцией от остатков дезодоранта, макияжа, крема и т.п., затем аккуратно вытрите кожу насухо.
- 2** Включите прибор.
- 3** Свободной рукой оттяните кожу. При бритье подмышек поднимите руку, чтобы растянуть кожу.

42 РУССКИЙ

- 4** Расположите эпиляционную головку перпендикулярно поверхности тела, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора.
- 5** Медленно перемещайте эпилятор против направления роста волос.
 - Производите эпиляцию линии бикини как показано на рисунке (Рис. 12).
 - Производите бритье подмышек, как показано на рисунке. Перемещайте прибор в различных направлениях (Рис. 13).
 - Производите эпиляцию над верхней губой, как показано на рисунке (Рис. 14).

Не используйте прибор для подравнивания бровей и ресниц.

Не используйте прибор для удаления волос, которые растут на родинках.

Очистка и уход

Примечание. Перед очисткой прецизионного эпилятора убедитесь, что он выключен, а эпилятор выключен и отключен от сети.

Запрещается использовать для чистки приборов губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители на основе бензина или ацетона.

- Для поддержания оптимальной функциональности очищайте приборы после каждого использования.
- Запрещается промывать приборы или адаптер под струей воды (Рис. 15).
- Избегайте попадания жидкости на приборы и адаптер (Рис. 16).

Очистка насадок

- 1** Снимите насадку с эпиляционной головки (Рис. 5).
- 2** Удалите волоски с насадок при помощи щеточки для очистки (Рис. 17).
- 3** Промойте насадки под струей теплой воды (Рис. 18).
- 4** Высушите насадки перед использованием или хранением.

Очистка эпиляционной головки эпилятора

- 1** Нажмите кнопку отсоединения (1) и снимите эпиляционную головку с прибора (2) (Рис. 19).
- 2** Удалите волоски щеточкой для очистки (Рис. 20).
- 3** Промойте эпиляционную головку в течение 5-10 секунд, поворачивая диски под струей воды (Рис. 21).

Примечание. Не пытайтесь вынуть эпилирующие диски из эпиляционной головки.

- 4** Стряхните воду с эпиляционной головки (Рис. 22).
- 5** Тщательно протрите её полотенцем.

Примечание. Необходимо, чтобы эпиляционная головка перед установкой на прибор была абсолютно сухой.

- 6** Чтобы установить эпиляционную головку на место, установите ее на прибор и прижмите до щелчка (Рис. 23).

Очистка прецизионного эпилятора

Запрещается погружать прецизионный эпилятор в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды (Рис. 24).

- 1 Регулярно очищайте прецизионный эпилятор, удаляя волосы с помощью щеточки для очистки. Не включайте прибор во время очистки (Рис. 25).
- 2 Для очистки прибора пользуйтесь сухой тканью.

Хранение

- Храните приборы и принадлежности к ним в эксклюзивном чехле.

Запчасти

Все детали приборов могут быть заменены. Если необходимо заменить одну или несколько деталей, обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте приборы вместе с бытовыми отходами. Передайте их в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 26).

Прецизионный эпилятор

- Батарейки содержат вещества, загрязняющие окружающую среду. Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их в специальном пункте. После окончания срока службы устройства и передачи его для утилизации необходимо извлечь батарейки (Рис. 27).

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации, обслуживания или в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с проблемой не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Причина	Способы решения
Неудовлетворительные результаты эпиляции	Неправильное направление движения эпилятора.	Перемещайте прибор против направления роста волос, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора.

Проблема	Причина	Способы решения
	Эпиляционная головка расположена под неправильным углом к поверхности кожи.	Располагайте эпиляционную головку перпендикулярно, под углом 90° к поверхности кожи (см. главу «Использование эпилятора»).
	Перед эпиляцией вы использовали крем или депиляционное средство.	Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
	Волоски слишком короткие.	Волоски могут быть слишком короткими, что не позволяет прибору захватить их. Оптимальная длина волос для эпиляции составляет 3–4 мм. Короткие волоски, которые не удалось удалить, можно будет удалить при следующей эпиляции, когда их длина станет достаточной. Можно попробовать захватить волоски, перемещая прибор вдоль кожи несколько раз подряд.
Эпилятор не работает.	На электророзетку, к которой подключен прибор, не подается питание.	Проверьте исправность электророзетки. Если эпилятор подключен к розетке, расположенной в ванной комнате, возможно, потребуется включить свет, чтобы проверить исправность розетки. Попробуйте использовать другую розетку.
	Включена система защиты от перегрева.	Когда эпилятор выключается, индикаторы скорости начинают мигать красным светом, это означает, что включена система защиты от перегрева. Дайте прибору остыть. Индикаторы перестанут гореть через 30 секунд. После того как прибор остынет, включите эпилятор. Если индикаторы снова начнут мигать, эпилятор недостаточно остыл.

Проблема	Причина	Способы решения
	<p>Когда посторонний предмет блокирует движение дисков или вы слишком сильно прижимаете прибор, включается защита от перегрузок.</p>	<p>Когда включается защита от перегрузок, индикаторы скорости мигают красным светом. Поверните диски, чтобы извлечь посторонний предмет. Затем снова включите прибор. Не прижимайте прибор к коже слишком плотно.</p>
<p>Прецизионный эпилятор не работает.</p>	<p>Батарейки разряжены или установлены неправильно.</p>	<p>Замените батарейки или установите их правильно (см. раздел «Установка элементов питания» в главе «Использование прецизионного эпилятора»).</p>

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Ta Philipsov epilator SatinPerfect je zasnovan ob upoštevanju potreb sodobnih žensk in proizveden v Evropi v skladu z najvišjimi inženirskimi standardi. V proces razvoja in izdelave vključujemo veliko žensk z vsega sveta, ki nam dajejo povratne informacije o naših zamislih in izdelkih, zaradi česar vam lahko zagotovimo najboljšo kakovost.

Vaš novi epilator SatinPerfect pomeni najučinkovitejšo epilacijo, saj vam na prijeten način zagotavlja popolno in dolgotrajno gladkost.

Epilator je odlično zasnovan in ima pametne funkcije. Epilacijska glava zajema izjemno veliko površino kože, epilacijski diski pa so narejeni iz keramičnega materiala, ki zagotavlja ustrezen prijem tudi najtanjših dlačic, zaradi česar je njihovo odstranjevanje enostavno. Ker so dlačice odstranjene s korenino vred, bodo nove dlačice tanjše in manj vidne.

Epilacijska glava epilatorja SatinPerfect se prilega obliki telesa in je rahlo ukrivljena, kar zagotavlja, da epilator sledi vsem linijam vašega telesa. Nadzor pritiska zagotavlja, da epilator ohranja stalno epilacijsko hitrost za enakomerne rezultate. Lučka Opti-light je vgrajena lučka, s katero bodo jasno vidne tudi najtanjše dlačice, tako da ne boste izpustili niti ene.

Aktivni dvigalnik dlačic na sprednji strani aktivnega dvigalnika dlačic z aktivnim masažnim sistemom nežno vibrira in dvigne dlačice, ki ležijo tik ob koži, tako da jih lahko enostavno odstranite. Aktivni masažni valj na zadnji strani aktivnega dvigalnika dlačic z aktivnim masažnim sistemom vibrira in lajša neprijeten občutek na koži po epilaciji.

Pokrovček za optimalno učinkovitost, ki se z obračanjem prilagaja linijam telesa za optimalen stik s kožo, zagotavlja izjemno učinkovito odstranjevanje dlačic ter dolgotrajno popolno gladkost nog. Pripravljalnik dlačic na pokrovčku za optimalno učinkovitost nežno raztegne kožo in dlačice pripravi za odstranjevanje.

Uživajte v popolni in dolgotrajno gladki koži z brezžičnim finim epilatorjem tudi na občutljivih in težje dostopnih mestih.

Splošni opis (Sl. 1)

- A** Epilator
- B** Indikatorja nastavitve hitrosti
- C** Gumb za vklop/izklop
 - Pritisnite enkrat za hitrost II
 - Pritisnite dvakrat za hitrost I
- D** Lučka Opti-light
- E** Epilacijska glava
- F** Gumb za sprostitev
- G** Osnovni epilacijski pokrovček
- H** Pokrovček za optimalno učinkovitost
- I** Pripravljalnik dlačic
- J** Aktivni dvigalnik dlačic z aktivnim masažnim sistemom
- K** Aktivni masažni valj
- L** Aktivni dvigalnik dlačic
- M** Ščetka za čiščenje
- N** Adapter
- O** Fini epilator
 - 1 Drsno stikalo za vklop/izklop
 - 2 Baterije za enkratno uporabo
 - 3 Pokrov prostora za baterije
- P** Luksuzna torbica (ni prikazana)

Pomembno

Pred uporabo aparatov natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Aparatov in adapterja ne zmočite.
- Aparatov ne uporabljajte blizu oz. nad umivalnikom ali nad kadjo z vodo (Sl. 2).
- Aparatov ne uporabljajte v kadi ali pod prho (Sl. 3).
- Če epilator uporabljate v kopalnici, ne uporabljajte podaljška (Sl. 4).

Opozorilo

- Epilator uporabljajte samo s priloženim adapterjem.
- Če je aparat, nastavek ali adapter poškodovan ali pokvarjen, ga ne uporabljajte, da se ne poškodujete.
- Če je adapter poškodovan, ga lahko zamenjate le z originalnim adapterjem iste vrste, da se izognete nevarnosti.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in menjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na adapterju navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparati niso namenjeni uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne bodo igrali z aparati.

Pozor

- Epilator je namenjen le za odstranjevanje dlak pri ženskah od vratu navzdol, in sicer za epiliranje (noge). Fini epilator je namenjen za odstranjevanje dlak pri ženskah na predelu bikinija in pazduhah, težko dostopnih delih, kot so kolena in gležnji, ter odstranjevanje dlačic nad zgornjo ustnico in na bradi. Aparate uporabljajte izključno v predvideni namen.
- Iz higienskih razlogov priporočamo, da aparate uporablja samo ena oseba.
- Da bi preprečili poškodbe ali nesreče, **delujočih** aparatov (z nastavki ali brez) ne približujte lasem, trepalnicam, obrvem, oblačilom, žicam, kablom, ščetkam itd.
- Aparatov ne uporabljajte na vneti koži ali koži s krčnimi žilami, izpuščaji, mozolji, kožnimi znamenji (poraščenimi) ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom.
- Tudi ljudje z oslabiljenim imunskim sistemom ali ljudje, ki trpijo za sladkorno boleznijo, hemofilijo ali pridobljeno imunsko pomanjkljivostjo, naj se pred uporabo posvetujejo s svojim zdravnikom.
- Koža bo po prvih nekaj uporabah lahko malce rdeča in vneta. Ta pojav je povsem normalen in bo hitro izginil. Ko boste aparate pogosteje uporabljali, se bo koža privadila na epilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlačice bodo tanjše ter mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, se posvetujte z zdravnikom.
- Epilacija na občutljivih predelih lahko povzroči krvavenje, ki kmalu preneha.
- Ne glejte neposredno v lučko Opti-light, da vas svetloba ne oslepi.
- Epilacijske glave ne uporabljajte brez nastavka.
- Aparatov ne izpostavljajte temperaturam pod 5 °C ali nad 35 °C.
- Fini epilator uporabljajte samo z 1,5-voltnimi alkalnimi baterijami AA za enkratno uporabo.
- Raven zvočne moči epilatorja (Lw) je 70 dB (A). Raven zvočne moči finega epilatorja (Lw) je 75 dB (A).

Elektromagnetna polja (EMF)

Ti aparati Philips ustrezajo vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z njimi ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

Nasveti za epilacijo

Pred epilacijo

Opomba: Pred prvo uporabo vedno očistite epilacijsko glavo epilatorja in finega epilatorja.

- Pri prvi uporabi aparatov svetujemo, da jih najprej preizkusite na predelu telesa, kjer je malo dlačic, da se privadite na epilacijski postopek.
- Priporočamo, da epilacijo opravite zvečer pred spanjem, saj se razdražena koža čez noč običajno umiri.
- Epilacija je lažja takoj po kopanju ali prhanju. Koža mora biti pred epilacijo popolnoma suha.
- Koža naj bo čista, popolnoma suha in nemastna. Pred epilacijo ne uporabljajte krem.
- Epilacija je lažja in udobnejša, če so dlačice dolge od 3 do 4 milimetre. Če so daljše, priporočamo, da se pred epilacijo obrijete in nato po 1 do 2 tednih odstranite krajše ponovno zrasle dlačice.
- Ker vaše dlake rastejo v različnih ciklih, je na začetku epilacije priporočeno nekajdnevno zaporedno epiliranje. Tako bo vaša koža dlje ostala povsem gladka, saj bodo vaše dlake začele ponovno rasti v istem ciklu z enako hitrostjo.
- Ob dobavi je na epilator nameščen osnovni epilacijski pokrovček. Če ga želite uporabiti s pokrovčkom za optimalno učinkovitost ali aktivnim dvigalnikom dlačic z aktivnim masažnim sistemom, odstranite osnovni epilacijski pokrovček tako, da ga potegnete z aparata, in nanj namestite pokrovček za optimalno učinkovitost ali aktivni dvigalnik dlačic z aktivnim masažnim sistemom (glejte poglavje "Uporaba epilatorja", razdelek "Epiliranje nog z epilatorjem").

Med epilacijo

- Pri epilaciji s prosto roko nategnite kožo. Tako dlačice postavite pokonci in ublažite občutek puljenja.
- Za najučinkovitejše delovanje epilacijsko glavo postavite ob kožo pod pravim kotom (90°), pri čemer naj bo gumb za vklop/izklop obrnjen v smer premikanja aparata. Aparat vodite po koži v nasprotni smeri rasti dlačic s počasnimi, enakomernimi gibanji brez pritiskanja.
- Na nekaterih mestih lahko dlačice rastejo v različnih smereh. Na takih področjih lahko najboljše rezultate dosežete s pomikanjem aparata v različne smeri.
- Če se med epilacijo potite, kožo nežno obrišite z mehko krpo.
- Kadar uporabljate pokrovček za optimalno učinkovitost, naj se oba valja pripravljavnika dlačic vedno dotikata kože, da bosta zagotovila optimalen rezultat.
- Kadar uporabljate aktivni dvigalnik dlačic in aktivni masažni sistem, naj se aktivni masažni valj in aktivni dvigalnik dlačic vedno dotikata kože. Masažni valj spodbuja in pomirja kožo za nežnejšo epilacijo.

Po epilaciji

- Za pomiritev kože priporočamo uporabo vlažilne kreme takoj po epilaciji ali nekaj ur pozneje, odvisno od vaše kože.
- Po epilaciji pazduh uporabite nežen dezodorant brez alkohola ali posebno dezodorantsko kremo za epilirano kožo.
- Vraščanje dlačic lahko zmanjšate z redno uporabo gobice ali kreme za piling (npr. med tuširanjem) 24 ur po epilaciji, saj z nežnim drgnjenjem odstranite odmrlo povrhnjico in nežne dlačice lahko zato prodrejo na površje.

Uporaba epilatorja

- 1** Vstavite vtikač aparata v spodnji del aparata in adapter v omrežno vtičnico.

Epiliranje nog z epilatorjem

- Če že imate izkušnje z epilacijo, lahko preprosto uporabite epilacijsko glavo z osnovnim epilacijskim pokrovčkom.

- Če na epilacijo niste navajeni, za začetek priporočamo uporabo pokrovčka za optimalno učinkovitost. Ta pokrovček zagotavlja optimalen stik s kožo, njegova vrtljiva glava pa raztegne kožo in pripravi dlačice za epilacijo.
- Če vaše dlačice ležijo tik ob koži, priporočamo uporabo aktivnega dvigalnika dlačic z aktivnim masažnim sistemom. Aktivni dvigalnik dlačic z aktivnim masažnim sistemom dvigne dlačice, njegov masažni valj pa zelo ublaži občutek puljenja pri epilaciji.

Opomba: Preden namestite pokrovček za optimalno učinkovitost ali aktiven dvigalnik dlačic z aktivnim masažnim sistemom, odstranite osnovni epilacijski pokrovček.

1 Stisnite obe strani osnovnega epilacijskega pokrovčka (1) in ga povlecite z aparata (2) (Sl. 5).

2 Na epilacijsko glavo namestite zeleni nastavek (Sl. 6).

Opomba: Postopek namestitve na aparat je enak pri vseh nastavkih.

3 Za vklop epilatorja pritisnite gumb za vklop/izklop.

- Epilator začne delovati s hitrostjo II, ki je najučinkovitejša hitrost za epilacijo. Zasveti spodnji indikator nastavitve hitrosti (Sl. 7).
- Če želite uporabiti hitrost I, ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop. Zasveti zgornji indikator nastavitve hitrosti I (Sl. 8).

Nasvet: Hitrost I je primerna za manj poraščene dele telesa, za težko dosegljive dele in dele, kjer so kosti neposredno pod kožo, kot so kolena in gležnji.

- Če gumb za vklop/izklop pritisnete tretjič, se epilator izklopi.

4 S prosto roko si napnite kožo, da se dlačice postavijo pokonci.

5 Epilacijsko glavo postavite ob kožo pod kotom 90°, pri čemer naj bo gumb za vklop/izklop obrnjen v smer premikanja aparata (Sl. 9).

6 Aparat premikajte počasi po koži v nasprotni smeri rasti dlačic.

- Kadar uporabljate pokrovček za optimalno učinkovitost, naj se oba valja pripravljavnika dlačic vedno dotikata kože, da bosta zagotovila optimalen rezultat.
- Kadar uporabljate aktivni dvigalnik dlačic in aktivni masažni sistem, naj se aktivni masažni valj in aktivni dvigalnik dlačic vedno dotikata kože. Masažni valj spodbuja in pomirja kožo za nežnejšo epilacijo.

Zaščita pred pregrevanjem

V epilator je vgrajena zaščita pred pregrevanjem, ki preprečuje pregrevanje aparata.

Opomba: Da bi preprečili pregrevanje epilatorja, ga ne pritiskajte premočno na kožo. Epilator najbolje deluje, če ga po koži premikate brez pritiskanja.

1 Če se aktivira zaščita pred pregrevanjem, se aparat samodejno izklopi in indikatorja nastavitve hitrosti utripata rdeče.

2 Aparat naj se ohladi.

- Indikatorji nehajo utripati po 30 sekundah.

3 Ko se aparat ohladi, ga lahko ponovno vklopite. Če indikatorji ponovno začnejo utripati rdeče, se aparat še ni povsem ohladil.

Zaščita pred preobremenitvijo

Če epilacijsko glavo premočno pritiskate h koži ali če se vrteči se diski epilacijske glave zataknejo (npr. ob obleko), se aparat ustavi, indikatorja nastavitve hitrosti pa utripata 5 sekund.

1 Preverite, ali so vrteči se diski epilacijske glave ovirani tako, da diske obračate s palcem, dokler ne odstranite predmeta, ki ovira vrteče se diske.

2 Znova vklopite aparat.

Aparata ne smete pritiskati na kožo premočno.

Uporaba finega epilatorja

Vstavljanje baterij

1 Odstranite pokrov prostora za baterije tako, da ga potisnete z aparata (Sl. 10).

2 V prostor za baterije vstavite dve 1,5-voltni alkalni bateriji AA (Sl. 11).

Opomba: Poskrbite, da sta pola baterij + in - pravilno usmerjena.

Opomba: Čas delovanja z novima baterijama je do 40 minut.

3 Pokrov prostora za baterije potisnite nazaj na aparat.

Ne pustite, da bi kovinski predmeti prišli v stik s priključnimi sponkami baterij, in ne povzročajte kratkega stika baterij.

Epilacija s finim epilatorjem

Fini epilator uporabite za epilacijo pazduh, predela bikinija, zgornje ustnice, brade in težko dosegljivih delov.

1 Temeljito očistite kožo, ki jo boste epilirali. Odstranite vse ostanke dezodorantov, ličil, krem itd. Nato kožo nežno obrišite do suhega.

2 Vklopite aparat.

3 S prosto roko nategnite kožo. Pri epiliranju pod pazduhami kožo nategnite tako, da iztegnete roko.

4 Epilacijsko glavo postavite ob kožo pod kotom 90°, pri čemer naj bo drsno stikalo za vklop/ izklop obrnjeno v smer premikanja aparata.

5 Premikajte aparat počasi po koži proti smeri rasti dlak.

- Epilirajte si predel bikinija, kot je prikazano na sliki (Sl. 12).
- Pazduhe si epilirajte, kot je prikazano na sliki. Aparat premikajte v različnih smereh, da zajamete vse dlake (Sl. 13).
- Zgornjo ustnico si epilirajte, kot je prikazano na sliki (Sl. 14).

Tega aparata ne uporabljajte za epilacijo obrvi ali trepalnic.

Tega aparata ne uporabljajte za odstranjevanje dlak, ki rastejo iz znamenj.

Čiščenje in vzdrževanje

Opomba: Pred čiščenjem teh aparatov poskrbite, da je epilator izklopljen in izključen ter fini epilator izklopljen.

Aparatov ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot je bencin ali aceton.

- Aparate očistite po vsaki uporabi, da zagotovite boljše delovanje.
- Aparatov ali adapterja ne spirajte pod tekočo vodo (Sl. 15).
- Aparatov in adapterja ne zmočite (Sl. 16).

Čiščenje nastavkov

- 1 Odstranite nastavek z epilacijske glave (Sl. 5).
- 2 S ščetko za čiščenje odstranite dlačice z nastavkov (Sl. 17).
- 3 Nastavke sperite z mlačno vodo in jih pri tem obračajte (Sl. 18).
- 4 Preden nastavke uporabite ali shranite, jih posušite.

Čiščenje epilacijske glave epilatorja

- 1 Pritisnite gumb za sprostitvev (1) in z aparata odstranite epilacijsko glavo (2) (Sl. 19).
- 2 Obrbite dlačice odstranite s ščetko za čiščenje (Sl. 20).
- 3 Epilacijsko glavo 5–10 sekund spirajte pod tekočo vodo in pri tem s palcem obračajte diske (Sl. 21).

Opomba: Ne poskušajte odstraniti epilacijskih diskov iz epilacijske glave.

- 4 Epilacijsko glavo dobro stresite (Sl. 22).
- 5 Nato jo popolnoma osušite s kuhinjsko krpo.

Opomba: Epilacijska glava mora biti popolnoma suha, preden jo ponovno namestite na aparat.

- 6 Ko želite epilacijsko glavo namestiti nazaj, jo namestite na aparat in pritisnite nanjo, da se zaskoči ("klik") (Sl. 23).

Čiščenje finega epilatorja

Finega epilatorja ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in ga ne spirajte pod tekočo vodo (Sl. 24).

- 1 Fini epilator redno čistite in s ščetko za čiščenje odstranite dlačice. Aparata med čiščenjem s ščetko nikoli ne vklopite (Sl. 25).
- 2 Aparat očistite s suho krpo.

Shranjevanje

- Aparat in dodatno opremo hranite v luksuzni torbici.

Zamenjava

Zamenjati je mogoče vse dele aparatov. Če je potrebna zamenjava enega ali več delov, odnesite aparat Philipsovemu prodajalcu ali na Philipsov pooblaščen servisni center.

Okolje

- Aparatov po poteku življenjske dobe ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih oddajte na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako boste pripomogli k ohranitvi okolja (Sl. 26).

Fini epilator

- Baterije za enkratno uporabo vsebujejo snovi, ki so okolju škodljive. Ne zavržite jih skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Preden aparat zavržete in oddate na uradnem zbirnem mestu, odstranite baterije za enkratno uporabo (Sl. 27).

Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu **www.philips.com** ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparatov. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Vzrok	Rešitev
Neučinkovito epiliranje	Epilator premikate v napačno smer.	Aparat premikajte v nasprotni smeri rasti dlačic, gumb za vklop/izklop pa naj bo obrnjen v smer premikanja epilatorja.
	Epilacijska glava je na kožo postavljena pod neustreznim kotom.	Epilacijsko glavo vedno postavite na kožo pod kotom 90° (oglejte si poglavje "Uporaba epilatorja").
	Pred epilacijo ste uporabili kremo ali epilacijsko kremo.	Koža naj bo čista, popolnoma suha in nemastna. Pred epilacijo ne uporabljajte krem.
	Dlake so prekratke.	Nekatere dlake niso dovolj dolge, da bi jih aparat lahko prijel. Najprimernejša dolžina za preprosto odstranjevanje dlačic je 3–4 mm. Dlačice, ki so trenutno prekratke, da bi jih aparat lahko odstranil, bodo do naslednjega epiliranja že dovolj zrasle. Lahko pa jih poskusite prijeti tudi tako, da aparat še nekajkrat potegnete po koži.
Epilator ne deluje.	Vtičnica, v katero je priključen aparat, ne deluje.	Poskrbite, da je vtičnica pod napetostjo. Če ste epilator prikljupili v kopalnici, morate za aktiviranje vtičnice morda vklopiti luč. Uporabite lahko tudi delujočo vtičnico, ki se ne nahaja v kopalnici.
	Aktivirana je zaščita pred pregrevanjem.	Če epilator neha delovati, indikatorja nastavitve hitrosti pa utripata rdeče, se je aktivirala zaščita pred pregrevanjem. Aparat naj se ohladi. Indikatorja nehata utripati po 30 sekundah. Ko se aparat ohladi, ponovno vklopite epilator. Če indikatorja ponovno začeta utripati, se epilator še ni dovolj ohladil.
	Zaščita pred preobremenitvijo je aktivirana, ker se je nekaj zataknilo med vrteče se diske ali ker ste aparat premočno pritisnili na kožo.	Če je zaščita pred preobremenitvijo aktivirana, indikatorja nastavitve hitrosti utripata rdeče. Diske obračajte s palcem, dokler ne bo mogoče enostavno odstraniti predmeta, ki ovira vrteče se diske. Nato aparat ponovno vklopite. Aparata ne pritiskajte na kožo premočno.
Fini epilator ne deluje.	Bateriji sta prazni ali nepravilno vstavljeni.	Zamenjajte bateriji ali ju vstavite pravilno (glejte "Vstavljanje baterij" v poglavju "Uporaba finega epilatorja").

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Philips SatinPerfect epilator prilagođen je potrebama modernih žena i proizveden je u Evropi u skladu sa najvišim inženjerskim standardima. U naš proces razvoja i proizvodnje uključene su mnoge žene širom sveta koje nam daju povratne informacije o našim konceptima i proizvodima kako bismo vam pružili najbolji mogući kvalitet.

Novi SatinPerfect epilator pruža najbolje performanse epilacije i obezbeđuje savršenu i dugotrajnu glatkoću na ugodan način.

Ovaj epilator poseduje vrhunski dizajn i praktične funkcije. Glava za epilaciju pokriva maksimalnu površinu kože, a diskovi u njoj napravljeni su od keramičkog materijala, čime se obezbeđuje odgovarajuće hvatanje čak i najfinijih dlačica radi lakšeg uklanjanja. Dlačice se uklanjaju iz korena, a izrastaju tanje i manje vidljive.

SatinPerfect epilator poseduje glavu za epilaciju koja se prilagođava konturama tela koja je blago zaobljena kako bi epilator mogao da prati sve konture vašeg tela. Kontrola brzine omogućava održavanje postojeane brzine epilacije i postojećih rezultata. Opti-light je ugrađeno svetlo koje jasno otkriva čak i najfinije dlačice kako ništa ne biste propustili.

Aktivni podizač dlačica sa funkcijom aktivne masaže nežno vibrira i podiže položene dlačice radi lakog uklanjanja. Aktivni valjak za masažu sa zadnje strane aktivnog podizača dlačica vibrira i proizvodi prijatan osećaj na koži koji ublažava efekte epilacije.

Poklopac optimalnih performansi koji se okreće i prati konture tela radi optimalnog kontakta sa kožom pruža optimalne performanse uklanjanja dlačica i savršenu glatkoću nogu koja dugo traje. Dodatak za pripremu dlačica na poklopcu optimalnih performansi nežno zateže kožu i priprema dlačice za uklanjanje.

Uživajte u savršeno glatkoj koži duže zahvaljujući ovom bežičnom preciznom epilatoru - čak i na osetljivim i nepristupačnim mestima.

Opšti opis (Sl. 1)

- A** Epilator
- B** Indikatori postavke brzine
- C** Dugme za uključivanje/isključivanje
 - Pritisnite jednom za brzinu II
 - Pritisnite dvaput za brzinu I
- D** Opti-light
- E** Glava za epilaciju
- F** Dugme za otpuštanje
- G** Osnovni poklopac za epilaciju
- H** Poklopac optimalnih performansi
- I** Dodatak za pripremu dlačica
- J** Aktivni podizač dlačica sa funkcijom aktivne masaže
- K** Aktivni valjak za masažu
- L** Aktivni podizač dlačica
- M** Četka za čišćenje
- N** Adapter
- O** Precizni epilator
 - 1 Dugme za uključivanje/isključivanje
 - 2 Nepunjive baterije
 - 3 Poklopac odeljka za baterije
- P** Luksuzna futrola (nije prikazana)

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Opasnost

- Vodite računa da se aparati i adapter ne pokvase.
- Aparate ne koristite pored ili iznad umivaonika ili kade koja je napunjena vodom (Sl. 2).
- Aparate ne koristite u kadi niti pod tušem (Sl. 3).
- Ako epilator koristite u kupatilu, nemojte koristiti produžni kabl (Sl. 4).

Upozorenje

- Epilator koristite isključivo pomoću adaptera koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte da koristite aparat, dodatke niti adapter ako su oštećeni ili pokvareni kako biste izbegli povrede.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Pre nego što uključite aparat, proverite da li napon naveden na adapteru odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Ovi aparati nisu namenjeni za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.

Opres

- Epilator je namenjen samo za uklanjanje dlačica na ženskom telu, u zonama ispod vrata epilacijom (noge). Ovaj precizni epilator namenjen je za epilaciju dlačica na ženskom telu u bikini zoni i zoni pazuha, na nepristupačnim mestima poput kolena i članaka, kao i za uklanjanje dlačica sa gornje usne i sa brade. Nemojte da ga koristite ni u koju drugu svrhu.
- Iz higijenskih razloga, aparate bi trebalo da koristi samo jedna osoba.
- Da biste sprečili oštećenja i povrede, **uključene** aparate (sa ili bez dodataka) držite dalje od kose, obrva, trepavica, odeće, konca, traka, četaka itd.
- Nemojte da koristite aparate na iritiranoj koži niti na koži sa proširenim venama, osipom, mrljama, mladežima (sa dlačicama) niti ranama bez prethodne konsultacije sa lekarom.
- Osobe sa umanjenom imunološkom reakcijom i osobe koje pate od šećerne bolesti, hemofilije ili imunodeficijencije pre upotrebe takođe treba da se obrate svom lekaru.
- Prilikom prvih nekoliko epilacija možda će se javiti blago crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je potpuno normalna i ubrzo će nestati. Posle češće upotrebe aparata vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlačice će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, preporučuje se da se konsultujete sa svojim lekarom.
- Epilacija na osetljivim delovima može da izazove minimalno krvarenje koje će brzo prestati.
- Nemojte da gledate direktno u Opti-light kako biste izbegli zaslepljivanje.
- Nemojte da koristite glavu za epilaciju na epilatoru bez dodataka.
- Aparate ne izlažite temperaturama nižim od 5°C niti višim od 35°C.
- Za precizni epilator koristite isključivo nepunjive alkalne baterije formata AA od 1,5V.
- Nivo jačine zvuka koji ispušta epilator (Lw) je 70 dB(A). Nivo jačine zvuka koji ispušta precizni epilator (Lw) je 75 dB(A).

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovi Philips aparati usklađeni su sa svim standardima koji se odnose na elektromagnetna polja (EMF). Ako se aparatima rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparati su bezbedni za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

Saveti za epilaciju

Pre nego što počnete sa epilacijom

Napomena: Pre prve upotrebe uvek očistite glavu za epilaciju epilatora i preciznog epilatora.

- Kada aparat koristite prvi put, savetuje se da ga isprobate na području sa manje dlačica da biste se navikli na postupak epilacije.
- Najbolje vreme za epilaciju je uveče pre spavanja jer iritacija kože obično nestane preko noći.
- Epilacija je lakša odmah nakon kupanja ili tuširanja. Pre početka epilacije proverite da li vam je koža potpuno suva.
- Proverite da li je koža čista, potpuno suva i odmašćena. Pre početka epilacije nemojte da koristite nikakve kreme.
- Epilacija je jednostavnija i prijatnija kada su dlačice optimalne dužine 3-4 mm. Ukoliko su duže, preporučujemo da ih prvo obrijete, a zatim ih, nakon 1 do 2 nedelje, epilirate.
- Pošto dlačice rastu različitim brzinom, najbolje je da nakon prve epilacije proces ponovite nekoliko dana zaredom. Na taj način ćete produžiti vreme do pojave čekinjastih dlačica pošto će dlačice početi da rastu istom brzinom.
- Epilator se isporučuje sa priključenim osnovnim poklopcem za epilaciju. Ako želite da ga koristite sa poklopcem optimalnih performansi ili aktivnim podizačem dlačica sa funkcijom aktivne masaže, skinite osnovni poklopac za epilaciju tako što ćete ga povući i priključite poklopac optimalnih performansi ili aktivni podizač dlačica sa funkcijom aktivne masaže (pogledajte odeljak „Epilacija nogu pomoću epilatora“ u poglavlju „Upotreba epilatora“).

Tokom epilacije

- Tokom epilacije slobodnom rukom razvucite kožu. Na ovaj način se podižu dlačice i smanjuje neugodan osećaj čupanja.
- Za optimalan rad postavite glavu za epilaciju na kožu pod uglom od 90° tako da dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata. Aparat lagano pomerajte po koži u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica, kontinualnim pokretima bez pritiskanja.
- U nekim područjima dlačice rastu u različitim pravcima. U tom slučaju, korisno je pomerati aparat u različitim pravcima kako bi se dobili optimalni rezultati.
- Ako tokom epilacije dođe do znojenja, osušite kožu mekom tkaninom.
- Prilikom upotrebe poklopcu optimalnih performansi proveravajte da li su dva valjka na dodatku za pripremu dlačica uvek u kontaktu sa kožom kako biste dobili optimalne rezultate.
- Prilikom upotrebe aktivnog podizača dlačica sa funkcijom aktivne masaže proveravajte da li su valjak za aktivnu masažu i aktivni podizač dlačica uvek u kontaktu sa kožom. Valjak za masažu stimuliše i opušta kožu kako bi epilacija bila nežnija.

Nakon epilacije

- Da biste opustili kožu, nanesite hidratantnu kremu na nju neposredno nakon epilacije ili nekoliko sati nakon epilacije, u zavisnosti od toga šta više prija vašoj koži.
- Nakon epilacije u zoni pazuha koristite blag dezodorans bez alkohola ili posebnu kremu dezodorans za epiliranu kožu.
- Redovnom upotrebom sušera ili kreme za piling (npr. prilikom tuširanja) 24 sata nakon epilacije sprečava se urastanje dlačica, jer se nežnim trljanjem uklanja gornji sloj kože tako da nežne dlačice mogu da prođu kroz nju.

Upotreba epilatora

- 1 Priključni kabl gurnite u priključak pri dnu aparata i uključite adapter u zidnu utičnicu.

Epilacija nogu pomoću epilatora

- Ukoliko već imate iskustva sa epilacijom, možete koristiti glavu za epilaciju sa osnovnim poklopcem za epilaciju.

- Ako niste naviknuti na epilaciju, preporučuje se da počnete sa poklopcem optimalnih performansi. Ovaj poklopac obezbeđuje optimalni kontakt sa kožom, a njegova rotirajuća glava zateže kožu i priprema dlačice za epilaciju.
- Ako su dlačice položene na koži, preporučuje se da koristite aktivni podizač dlačica sa funkcijom aktivne masaže. On ne samo da podiže dlačice, već poseduje i valjak za aktivnu masažu koji ublažava neprijatan osećaj epilacije.

Napomena: Skinite osnovni poklopac za epilaciju pre nego što priključite poklopac optimalni performansi ili aktivni podizač dlačica sa funkcijom aktivne masaže.

1 Pritisnite oba kraja osnovnog poklopcu za epilaciju (1) i skinite ga sa aparata (2) (Sl. 5).

2 Postavite željeni dodatak na glavu za epilaciju (Sl. 6).

Napomena: Postupak za postavljanje dodataka na aparat je isti za sve dodatke.

3 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili epilator.

- ▶ Epilator će početi da radi brzinom II, što je najefikasnija brzina za epilaciju. Uključiće se donji indikator postavke brzine II (Sl. 7).
- ▶ Ako želite da koristite brzinu I, još jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje. Uključiće se gornji indikator postavke brzine I (Sl. 8).

Savet: Brzinu I izaberite za delove sa manjom količinom dlačica, teško dostupne delove tela i delove u kojima se kosti nalaze direktno ispod kože, kao što su kolena i članci.

- ▶ Kada treći put pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje epilator će se isključiti.

4 Razvucite kožu slobodnom rukom kako bi dlačice stajale uspravno.

5 Postavite glavu za epilaciju na kožu pod uglom od 90°, tako da dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata (Sl. 9).

6 Lagano vodite aparat preko kože u smeru suprotnom od rasta dlačica.

- Prilikom upotrebe poklopcu optimalnih performansi proveravajte da li su dva valjka na dodatku za pripremu dlačica uvek u kontaktu sa kožom kako biste dobili optimalne rezultate.
- Prilikom upotrebe aktivnog podizača dlačica sa funkcijom aktivne masaže proveravajte da li su valjak za aktivnu masažu i aktivni podizač dlačica uvek u kontaktu sa kožom. Valjak za masažu stimuliše i opušta kožu kako bi epilacija bila nežnija.

Zaštita od pregrevanja

Epilator poseduje ugrađenu zaštitu od pregrevanja koja sprečava da dođe do pregrevanja aparata.

Napomena: Da biste izbegli pregrevanje epilatora, nemojte ga prejako pritiskati na kožu. Epilator najbolje radi kada ga pomerate po koži bez primenjivanja pritiska.

1 Ako se aktivira zaštita od pregrevanja, aparat će se automatski isključiti, a indikatori postavki brzine treptaće crveno.

2 Ostavite aparat da se ohladi.

- ▶ Svetlo će prestati da treperi nakon 30 sekundi.

3 Nakon što se aparat ohladi, možete ponovo da ga uključite. Ako indikatori ponovo počnu da trepere crveno, aparat se nije potpuno ohladio.

Zaštita od preopterećenja

Ako glavu za epilaciju pritisnete previše jako na kožu ili u slučaju da su rotirajući diskovi u glavi za epilaciju blokirani (npr. odećom itd.), aparat će se zaustaviti, a indikatori postavke brzine će treperiti crveno 5 sekundi.

1 Da biste proverili da li su rotirajući diskovi u glavi za epilaciju blokirani, okrećite ih palcem dok ne budete mogli da uklonite ono što ih blokira.

2 Ponovo uključite aparat.

Ne pritiskajte aparat previše jako na kožu.

Upotreba preciznog epilatora

Ubacivanje baterija

1 Skinite poklopac odeljka za baterije tako što ćete ga pomeriti nadole dok ne budete mogli da ga skinete sa aparata (Sl. 10).

2 Ubacite dve alkalne AA baterije od 1,5 V u odeljak za baterije (Sl. 11).

Napomena: Uverite se da su + i - polovi baterija usmereni u pravcu koji je označen u odeljku za baterije.

Napomena: Nove baterije pružaju autonomiju od približno 40 minuta.

3 Vratite poklopac odeljka za baterije na mesto.

Nemojte da dozvolite da metalni predmeti dođu u kontakt sa spojevima na baterijama i nemojte da izazivate kratak spoj na baterijama.

Epilacija pomoću preciznog epilatora

Precizni epilator koristite za epilaciju pazuha, bikini zone, gornje usne, brade i nepristupačnih delova.

1 Dobro očistite područje epilacije. Uklonite ostatke dezodoransa, šminke, kreme itd. Zatim osušite kožu.

2 Uključite aparat.

3 Razvucite kožu slobodnom rukom. Prilikom epilacije pazuha, podignite ruku da biste razvukli kožu.

4 Postavite glavu za epilaciju na kožu pod uglom od 90°, tako da dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata.

5 Lagano vodite aparat po koži u pravcu suprotnom od rasta dlačica.

- Bikini zonu epilirajte onako kako je prikazano na slici (Sl. 12).
- Predeo ispod pazuha epilirajte onako kako je prikazano na slici. Aparat pomerajte u različitim pravcima da biste uklonili sve dlačice (Sl. 13).
- Gornju usnu epilirajte onako kako je prikazano na slici (Sl. 14).

Ovaj aparat nemojte da koristite za epilaciju obrva niti trepavica.

Ovaj aparat nemojte da koristite za uklanjanje dlačica koje rastu iz mladeža.

Čišćenje i održavanje

Napomena: Uverite se da je epilator isključen i da je utikač isključen iz utičnice, kao i da je precizni epilator isključen pre nego što počnete da čistite te aparate.

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

- Očistite aparate nakon svake upotrebe kako biste osigurali bolje performanse.
- Aparate i adapter nikada nemojte da ispirate pod mlazom vode (Sl. 15).
- Vodite računa da se aparati i adapter ne pokvase (Sl. 16).

Čišćenje dodataka

- 1 Skinite dodatak sa glave za epilaciju (Sl. 5).
- 2 Pomoću četkice za čišćenje uklonite dlačice sa dodataka (Sl. 17).
- 3 Isperite dodatke mlakom vodom tako što ćete ih okretati (Sl. 18).
- 4 Osušite dodatak pre nego što ga upotrebite ili odložite.

Čišćenje glave za epilaciju

- 1 Pritisnite dugme za otpuštanje (1) i skinite glavu za epilaciju sa aparata (2) (Sl. 19).
- 2 Dlačice očistite četkicom za čišćenje (Sl. 20).
- 3 Ispirajte glavu za epilaciju pod mlazom vode 5-10 sekundi i za to vreme palcem okrećite diskove (Sl. 21).

Napomena: Ne pokušavajte da skinete diskove sa glave za epilaciju.

- 4 Temeljno protresite glavu za epilaciju (Sl. 22).
- 5 Glavu za epilaciju dobro osušite krpom.

Napomena: Proverite da li je glava za epilaciju potpuno suva pre nego što je stavite nazad na aparat.

- 6 Da biste glavu za epilaciju vratili na mesto, postavite je na aparat i pritisnite je dok ne legne na mesto („klik“) (Sl. 23).

Čišćenje preciznog epilatora

Nikada ne uranjajte precizni epilator u vodu ili neku drugu tečnost, i ne ispirajte ga pod slavinom (Sl. 24).

- 1 Redovno čistite precizni epilator uklanjanjem zaostalih dlačica pomoću četke za čišćenje. Nemojte da uključujete aparat dok ga čistite četkom (Sl. 25).
- 2 Aparat očistite suvom krpom.

Odlaganje

- Aparate i dodatke odložite u luksuznu futrolu.

Zamena delova

Svi delovi aparata mogu se zameniti. Ukoliko je potrebno da zamenite neki od delova, obratite se distributeru Philips proizvođača ili ovlašćenom Philips servisnom centru.

Zaštita okoline

- Aparate koji se više ne mogu upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ih predajte na zvaničnom mestu za prikupljanje za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 26).

Precizni epilator

- Nepunjive baterije sadrže materije koje mogu da zagade okolinu. Nemojte bacati nepunjive baterije sa običnim kućnim otpadom, već ih predajte na zvaničnom mestu za prikupljanje baterija. Nepunjive baterije obavezno izvadite iz uređaja pre nego što ga odbacite i predate na zvaničnom mestu za prikupljanje (Sl. 27).

Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi **www.philips.com** ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnim distributeru Philips proizvoda.

Rešavanje problema

Ovo poglavlje sumira najčešće probleme sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ukoliko niste u mogućnosti da rešite određeni problem pomoću sledećih informacija, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Uzrok	Rešenje
Loši rezultati epilacije	Pomerate epilator u pogrešnom smeru.	Aparat pomerajte suprotno od pravca rasta dlačica, tako da dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata.
	Postavili ste glavu za epilaciju na kožu pod pogrešnim uglom.	Proverite da li ste glavu za epilaciju postavili na kožu pod uglom od 90° (pogledajte poglavlje „Upotreba epilatora“).
	Pre epilacije ste koristili kremu ili kremu za depilaciju.	Proverite da li je koža čista, potpuno suva i odmašćena. Pre početka epilacije nemojte da koristite nikakve kreme.
Epilator ne radi.	Dlačice su suviše kratke.	Dlačice su ponekad suviše kratke i ne mogu da se uhvate. Optimalna dužina za lako uklanjanje dlačica je 3-4 mm. Dlačice koje se ne uhvate tokom sesije biće dovoljno dugačke za uklanjanje tokom sledeće epilacije. Takođe možete pokušati da uklonite više dlačica tako što ćete aparat više puta pomerati preko kože.
	Utičnica u koju je aparat priključen nije pod naponom.	Proverite da li u utičnici ima napona. Ako ste epilator uključili u utičnicu na ormariću u kupatilu, možda ćete morati da uključite svetlo da biste proverili da li u utičnici ima napona. Možete da upotrebite i ispravnu utičnicu van kupatila.
	Zaštita od pregrevanja je aktivirana.	Kada epilator prestane da radi, a indikatori postavke brzine počnu da trepere crveno, aktivirana je zaštita od pregrevanja. Ostavite aparat da se ohladi. Indikatori će prestati da trepere nakon 30 sekundi. Nakon što se epilator ohladi, ponovo ga uključite. Ako indikatori ponovo počnu da trepere, epilator se još uvek nije dovoljno ohladio.

Problem	Uzrok	Rešenje
	Aktivirana je zaštita od preopterećenja zato što se nešto zaglavilo između rotirajućih diskova ili zato što ste aparat previše jako pritisnuli na kožu.	Nakon aktiviranja zaštite od preopterećenja indikator postavke brzine će treperiti crveno. Okrećite diskove palcem dok ne budete lako mogli da uklonite predmet koji ih blokira. Zatim ponovo uključite aparat. Nemojte prejako da pritiskate aparat na kožu.
Precizni epilator ne radi.	Baterije su prazne ili su neispravno ubačene.	Zamenite baterije ili ih ispravno stavite (pogledajte odeljak „Ubacivanje baterija“ u poglavlju „Upotreba preciznog epilatora“).

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Цей епілятор Philips SatinPerfect було розроблено для задоволення потреб сучасних жінок і вироблено в Європі згідно з найвищими стандартами виробництва. До участі в розробці та виробничому процесі ми залучаємо багатьох жінок зі всього світу, які висловлюють свої думки щодо концепцій та виробів компанії для створення високоякісних товарів.

Новий епілятор SatinPerfect гарантує приємну високоефективну епіляцію, дозволяючи тривалий час насолоджуватися ідеально гладкою шкірою.

Епілятор має першокласний дизайн та оснащений розумні функції. Епіляційна головка захоплює максимальну ділянку шкіри, а її диски виготовлено з керамічного матеріалу, що забезпечує належне захоплення та легке видалення навіть найтоншого волосся. Волосся видаляється з корінням, і коли відростає, стає тоншим і менш помітним.

Епілятор SatinPerfect оснащено епіляційною головкою, яка повторює контури тіла і має трохи вигнуту форму для ідеального видалення волосся. Система контролю натиску забезпечує відповідну швидкість епіляції для отримання відповідних результатів. Підсвітка - це вбудоване світло, яке дозволяє помітити навіть найтонші волоски.

Система підняття волосся, що знаходиться на насадці для підняття волосся із системою активного масажу, злегка вібрує і піднімає волоски, що прилягають до шкіри, забезпечуючи їх легке видалення. Масажний елемент, що знаходиться на задній частині насадки для підняття волосся із системою активного масажу, вібрує, зменшуючи неприємне відчуття і, таким чином, заспокоює шкіру під час епіляції.

Ефективна насадка, яка обертається для повторення контурів тіла і забезпечення оптимального контакту зі шкірою, гарантує ефективне видалення волосся та ідеально гладку шкіру ніг на тривалий час.

Система підготовки волосся до видалення, що на ефективній насадці, злегка натягує шкіру і готує волоски до видалення.

Насолоджуйтеся ідеально гладкою шкірою протягом тривалого часу завдяки точному бездротовому епілятору - навіть на чутливих чи важкодоступних ділянках тіла.

Загальний опис (Мал. 1)

- A** Епілятор
- B** Індикатори швидкості
- C** Кнопка "увімк./вимк."
- Натисніть один раз для швидкості II
- Натисніть двічі для швидкості I
- D** Підсвітка
- E** Епіляційна головка
- F** Кнопка розблокування
- G** Основна епіляційна насадка
- H** Ефективна насадка
- I** Система підготовки волосся до видалення
- J** Насадка для підняття волосся із системою активного масажу
- K** Масажний елемент
- L** Система підняття волосся
- M** Щітка для чищення
- N** Адаптер
- O** Точний епілятор
- 1 Повзунковий вимикач
- 2 Звичайні батареї
- 3 Кришка батарейного відсіку

P Розкішний фютляр (не зображено)

Важлива інформація

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед тим, як використовувати пристрої, та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Зберігайте пристрої та адаптер сухими.
- Не використовуйте пристрої біля або над раковиною чи ванною з водою (Мал. 2).
- Не використовуйте пристрої, приймаючи ванну чи під душем (Мал. 3).
- Користуючись епілятором у ванній кімнаті, не використовуйте подовжувальний кабель (Мал. 4).

Попередження

- Використовуйте епілятор лише з адаптером, що додається.
- Для запобігання травмуванню не використовуйте пошкоджений або розбитий пристрій, насадку чи адаптер.
- Якщо адаптер пошкоджено, для уникнення небезпеки його обов'язково слід замінити оригінальним.
- Вилка-адаптер містить трансформатор. Не від'єднуйте адаптер для заміни іншим, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Перед тим, як приєднати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на адаптері, із напругою у мережі.
- Ці пристрої не призначено для користування особами (включаючи дітей) із послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, окрім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроями.

Увага

- Цей епілятор призначено лише для видалення жіночого волосся на ділянках тіла, розташованих нижче шиї, способом епіляції (на ногах). Точний епілятор призначено для епіляції жіночого волосся на лінії бікіні, під пахвами, у важкодоступних місцях (наприклад, на колінах та ліктях), а також для видалення волосся на верхній губі та підборідді. Не використовуйте пристрої для інших цілей.
- З міркувань гігієни пристрої мають використовуватись лише однією особою.
- Для запобігання пошкодженню і травмуванню тримайте **увімкнені** пристрої (з насадкою або без) на безпечній відстані від волосся голови, брів, вій, одягу, ниток, мотузок, щіток тощо.
- Не використовуйте пристрої на подразненій шкірі, при варикозному розширенні вен, висипках, прищах, родимих плямах (із волоссям) або ранах, попередньо не проконсультувавшись з лікарем.
- Особам із послабленою імунною реакцією та особам, хворим на цукровий діабет, гемофілію та імунodefіцит, необхідно попередньо проконсультуватися з лікарем.
- Після перших кількох разів використання пристроїв може виникнути подразнення і почервоніння шкіри. Таке явище є абсолютно нормальним і швидко зникає. Якщо частіше використовувати пристрої, шкіра звикне до епіляції, подразнення зменшиться, а волоски, що виростуть знову, будуть тоншими та м'якшими. Якщо подразнення не зникає протягом трьох днів, радимо звернутися до лікаря.
- У разі епіляції чутливих ділянок може виступати кров, але це швидко проходить.
- Щоб світло не потрапляло в очі, не дивіться на нього безпосередньо.
- Не використовуйте епіляційну головку епілятора без насадки.
- Не піддавайте пристрої дії температури нижче 5°C та вище 35°C.
- Використовуйте точний епілятор лише із звичайними лужними батареями 1,5 В типу АА.

- Рівень звукової потужності епілятора (L_w) становить 70 дБ (А). Рівень звукової потужності точного епілятора (L_w) становить 75 дБ (А).

Електромагнітні поля (ЕМП)

Ці пристрої Philips відповідають всім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрої є безпечними у використанні за умов правильної експлуатації відповідно до інструкцій, поданих у цьому посібнику користувача.

Поради щодо епіляції

Перед епіляцією

Примітка: Перед першим використанням почистіть епіляційну головку епілятора та точний епілятор.

- Під час першого використання пристроїв рекомендується спробувати їх на ділянці з меншою кількістю волосся для поступового звикання до процесу епіляції.
- Радимо виконувати епіляцію увечері перед сном, оскільки протягом ночі подразнення шкіри зникає.
- Епіляцію легше проводити одразу після ванни чи душа. Перед епіляцією перевірте, чи шкіра є повністю сухою.
- Шкіра повинна бути чиста, повністю суха та не жирна. Не використовуйте перед епіляцією жодних кремів.
- Виконати епіляцію значно легше та зручніше, якщо оптимальна довжина волосся становить 3–4 мм. Якщо волосся довше, радимо після 1 чи 2 тижнів спочатку поголити, а потім видалити коротше волосся, що відростає.
- Оскільки циклічність росту волосся різна, виконувати епіляцію найкраще кілька днів поспіль після початку епіляції. Це допоможе шкірі довше залишатися без щетини, оскільки волосся відростатиме з тією самою циклічністю та швидкістю.
- Епілятор постачається із під'єднаною основною епіляційною насадкою. Якщо потрібно використовувати епілятор з ефективною насадкою або насадкою для підняття волосся із системою активного масажу, від'єднайте основну епіляційну насадку, потягнувши її із пристрою, і під'єднайте ефективну насадку або насадку для підняття волосся із системою активного масажу (див. розділ "Застосування пристрою", підрозділ "Епіляція ніг за допомогою епілятора").

Під час епіляції

- Під час епіляції вільною рукою натягніть шкіру. Це дозволить підняти волосся і зменшити відчуття пощипування.
- Для оптимального результату прикладайте епіляційну головку до шкіри під кутом 90°, щоб кнопка "увімк./вимк." була направлена у бік руху пристрою. Неперервними рухами повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся, не натискаючи.
- На деяких ділянках волосся може рости у різних напрямках. У такому випадку для забезпечення оптимальних результатів краще вести пристроєм у різних напрямках.
- Якщо під час епіляції на шкірі з'являється піт, витріть шкіру насухо м'якою ганчіркою.
- Для забезпечення оптимального результату під час використання ефективної насадки, слідкуйте, щоб обидва валики системи підготовки волосся до видалення завжди торкалися шкіри.
- Використовуючи насадку для підняття волосся із системою активного масажу, слідкуйте, щоб масажний елемент і насадка для підняття волосся завжди торкалися шкіри. Масажний елемент стимулює та розслабляє шкіру, сприяючи делікатній епіляції.

Після епіляції

- Для розслаблення шкіри відразу після епіляції або через кілька годин після епіляції рекомендується наносити зволожуючий крем, залежно від того, що краще підходить для Вашого типу шкіри.

- Після епіляції волосся під пахвами застосовуйте м'який дезодорант без спирту або спеціальний дезодоруючий крем.
- Постійне використання губки для відлущування або пілінг-крему (наприклад, коли Ви приймаєте душ) впродовж доби після епіляції запобігає вrostанню волосся, оскільки внаслідок делікатного відлущування видаляється верхній шар шкіри, завдяки чому тонке волосся появляється на поверхні шкіри.

Використання епілятора

- 1** Вставте штекер у гніздо на дні пристрою, а адаптер - у розетку.

Епіляція ніг за допомогою епілятора

- Якщо Ви маєте досвід користування епілятором, можна просто користуватися епіляційною головкою з основною епіляційною насадкою.
- Якщо Ви ще не звикли користуватися епілятором, рекомендується почати епіляцію з використанням ефективної насадки. Ця насадка забезпечує оптимальний контакт зі шкірою, а її плаваюча головка натягує шкіру і готує волосся до епіляції.
- Якщо волосся щільно прилягає до шкіри, рекомендується використовувати насадку для підняття волосся із системою активного масажу. Насадка для підняття волосся із системою активного масажу не лише піднімає волосся, а й завдяки масажному елементу зменшує неприємне відчуття під час епіляції.

Примітка: Перед тим як під'єднати ефективну насадку або насадку для підняття волосся із системою активного масажу, слід зняти основну епіляційну насадку.

- 1** Взявши за обидві сторони основної епіляційної насадки (1), вийміть її з пристрою (2) (Мал. 5).

- 2** Вставте на епіляційну головку потрібну насадку (Мал. 6).

Примітка: Процедура встановлення насадок на пристрій однакова для всіх насадок.

- 3** Натисніть кнопку "увімк./вимк." один раз, щоб увімкнути епілятор.
 - ▶ Епілятор починає працювати на швидкості II, яка вважається оптимальною швидкістю для епіляції. Засвітиться нижній індикатор швидкості II (Мал. 7).
 - ▶ Якщо потрібно вибрати швидкість I, натисніть кнопку "увімк./вимк." ще раз. Засвітиться верхній індикатор швидкості I (Мал. 8).

Порада: Швидкість I вибирайте для ділянок з невеликою кількістю волосся, важкодоступних місць та місць, де кістки знаходяться безпосередньо під шкірою (наприклад, коліна та лікті).

- ▶ Якщо натиснути кнопку "увімк./вимк." третій раз, епілятор вимкнеться.

- 4** Розтягніть шкіру вільною рукою, щоб підняти волоски.

- 5** Прикладіть епіляційну головку до шкіри під кутом 90° так, щоб кнопка "увімк./вимк." була направлена у бік руху пристрою (Мал. 9).

- 6** Повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся.

- Для забезпечення оптимального результату під час використання ефективної насадки, слідкуйте, щоб обидва валики системи підготовки волосся до видалення завжди торкалися шкіри.
- Використовуючи насадку для підняття волосся із системою активного масажу, слідкуйте, щоб масажний елемент і насадка для підняття волосся завжди торкалися шкіри. Масажний елемент стимулює та розслабляє шкіру, сприяючи делікатній епіляції.

Захист від перегрівання

Епілятор обладнано вбудованим захистом від перегрівання, який запобігає перегріванню пристрою.

Примітка: Для запобігання перегріванню епілятора не притискайте пристрій надто сильно до шкіри. Епілятор працює найефективніше за умови, якщо вести ним по шкірі, не натискаючи.

- 1** Якщо увімкнено захист від перегрівання, пристрій вимикається автоматично, а індикатори швидкості блимають червоним світлом.
- 2** Дайте пристрою охолонути.
 - ▶ Індикатори перестають блимати через 30 секунд.
- 3** Коли пристрій охолоне, його можна увімкнути знову. Якщо індикатори знову починають блимати червоним світлом, пристрій не ще повністю охолонув.

Система захисту від перевантаження

Якщо епіляційну головку притискати до шкіри надто сильно або коли поворотні диски епіляційної головки заблокувалися (наприклад, одягом), пристрій перестає працювати, а індикатори швидкості починають блимати червоним світлом протягом 5 секунд.

- 1** Перевірте, чи поворотні диски епіляційної головки не заблоковано, повертаючи їх великим пальцем, поки не виймете перешкоду.
- 2** Увімкніть пристрій знову.

Не притискайте пристрій надто сильно до шкіри.

Використання точного епілятора

Встановлення батарей

- 1** Зніміть кришку батарейного відсіку, посуваючи її донизу, поки її не буде знято із пристрою (Мал. 10).
- 2** Вставте в батарейний відсік дві лужні батареї 1,5 В типу АА (Мал. 11).

Примітка: Слідкуйте, щоб полюси “+” та “-” батарей були розміщені так, як вказано на батарейному відсіку.

Примітка: Нові батареї забезпечують до 40 хвилин роботи пристрою.

- 3** Встановіть кришку батарейного відсіку назад на пристрій.

Слідкуйте, щоб металеві предмети не торкалися полюсів батарей та уникайте короткого замикання батарей.

Епіляція за допомогою точного епілятора

Використовуйте точний епілятор для епіляції пахв, лінії бікіні, верхньої губи, підборіддя та важкодоступних місць.

- 1** Добре помийте ділянку для епіляції. Видаліть залишки дезодоранту, макіяжу, крему тощо. Потім витріть її насухо.
- 2** Увімкніть пристрій.
- 3** Натягніть шкіру вільною рукою. Для епіляції під пахвами підніміть руку, щоб натягнути шкіру.
- 4** Прикладіть епіляційну головку до шкіри під кутом 90° так, щоб перемикач “увімк./вимк.” був направлений у бік руху пристрою.
- 5** Повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся.
 - Робіть епіляцію лінії бікіні, як показано на малюнку (Мал. 12).

- Робіть епіляцію пахв, як показано на малюнку. Ведіть пристроєм у різних напрямках для захоплення всіх волосків (Мал. 13).
- Робіть епіляцію верхньої губи, як показано на малюнку (Мал. 14).

Не використовуйте цей пристрій для епіляції брів та вій.

Не використовуйте цей пристрій для видалення волосся на родимих плямах.

Чищення та догляд

Примітка: Перед чищенням епілятор слід вимкнути і від'єднати від електромережі, а також вимкнути точний епілятор.

Ніколи не використовуйте для чищення пристроїв жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

- Для забезпечення кращого функціонування чистіть пристрій після кожного використання.
- Ніколи не мийте під краном пристрої або адаптер (Мал. 15).
- Зберігайте пристрої та адаптер сухими (Мал. 16).

Чищення насадок

- 1 Зніміть насадку з епіляційної головки (Мал. 5).
- 2 Чистіть насадки від волосся за допомогою щітки для чищення (Мал. 17).
- 3 Сполосніть насадки теплою водою під краном, повертаючи їх (Мал. 18).
- 4 Перед використанням або відкладенням насадок на зберігання, висушіть їх.

Чищення епіляційної головки епілятора

- 1 Натисніть кнопку розблокування (1) і зніміть епіляційну головку з пристрою (2) (Мал. 19).
- 2 Видаліть вільне волосся за допомогою щітки для чищення (Мал. 20).
- 3 Повертаючи диски великим пальцем, полощіть епіляційну головку під краном 5-10 секунд (Мал. 21).

Примітка: Ніколи не пробуйте зняти епіляційні диски з епіляційної головки.

- 4 Добре струсіть епіляційну головку (Мал. 22).
- 5 Добре витріть епіляційну головку кухонним рушником.

Примітка: Перед встановленням у пристрій епіляційна головка має бути суха.

- 6 Щоб під'єднати епіляційну головку, встановіть її на пристрій і натисніть на неї до фіксації (Мал. 23).

Чищення точного епілятора

Ніколи не занурюйте точний епілятор у воду чи іншу рідину та не мийте його під краном (Мал. 24).

- 1 Регулярно чистіть точний епілятор від зрізаного волосся щіткою для чищення. Не вмикайте пристрій під час чищення (Мал. 25).
- 2 Чистіть пристрій сухою ганчіркою.

Зберігання

- Зберігайте пристрої та аксесуари у розкішному футлярі.

Заміна

Усі частини пристроїв можна замінити. Якщо потрібно замінити одну чи більше частин, зверніться до свого дилера Philips або до сервісного центру, уповноваженого Philips.

Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрої разом зі звичайними побутовими відходами, а здавайте їх в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля (Мал. 26).

Точний епілятор

- Звичайні батареї містять речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Не викидайте батареї разом із звичайними побутовими відходами, а здайте їх в офіційний пункт прийому батарей. Перед утилізацією пристрою або передачею його в офіційний пункт прийому завжди виймайте батареї (Мал. 27).

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація чи обслуговування або ж виникла проблема, відвідайте веб-сайт компанії Philips www.philips.com або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у своїй країні (номер телефону можна знайти у гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

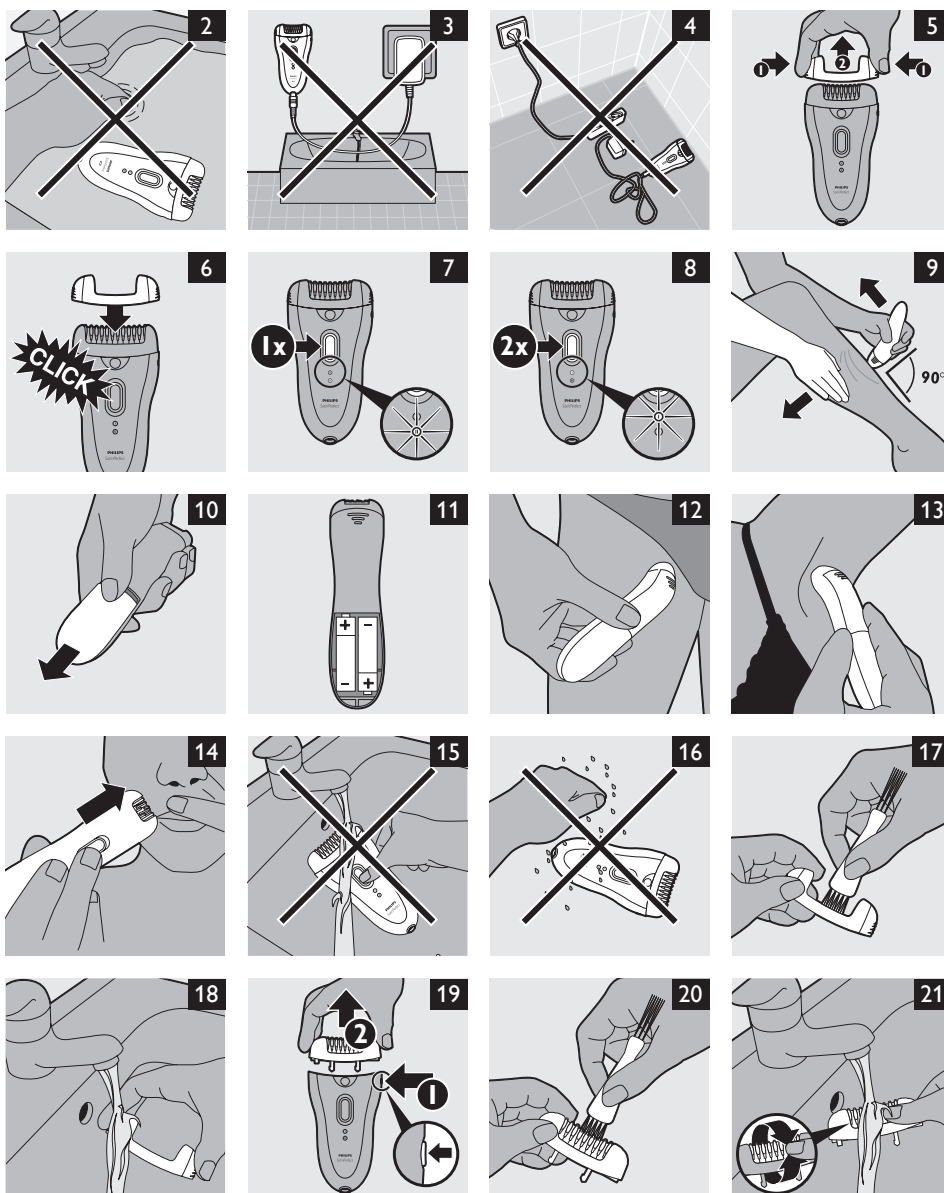
Усунення несправностей

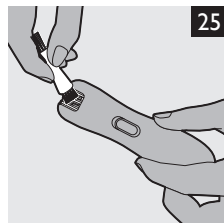
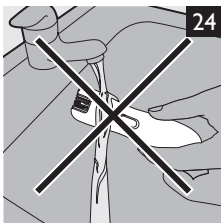
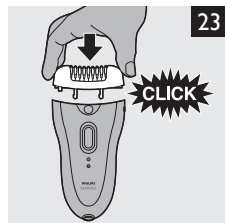
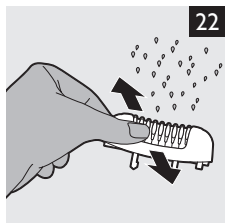
У цьому розділі викладено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристроїв. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.

Проблема	Причина	Вирішення
Незадовільні результати епіляції	Ви ведете епілятором не в тому напрямку.	Ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся так, щоб кнопка "увімк./вимк." була направлена у бік руху епілятора.
	Ви прикладаєте епіляційну головку до шкіри під неправильним кутом.	Епіляційну головку слід прикладати до шкіри під кутом 90° (див. розділ "Використання епілятора").
	Перед епіляцією Ви використовували крем або крем для видалення волосся.	Шкіра повинна бути чиста, повністю суха та не жирна. Не використовуйте перед епіляцією жодних кремів.

Проблема	Причина	Вирішення
	Волосся надто коротке.	Інколи дуже коротке волосся захопити неможливо. Волосся легко видаляється тоді, коли оптимальна довжина становить 3-4 мм. Волосся, яке не видалили під час цього сеансу, стане довшим і його можна буде видалити під час наступної епіляції. Захопити волосся можна також, провівши пристроєм по шкірі кілька разів.
Епілятор не працює.	Не працює розетка, до якої під'єднано пристрій.	Перевірте, чи розетка справна. Якщо Ви під'єднуєте епілятор до розетки у ванній кімнаті, щоб перевірити, чи розетка працює, можливо, потрібно увімкнути світло. Можна також скористатися розеткою в іншій кімнаті.
	Активовано захист від перегрівання.	Якщо епілятор перестає працювати, а індикатори швидкості починають блимати червоним світлом, увімкнено захист від перегрівання. Дайте пристрою охолонути. Індикатори перестануть блимати через 30 секунд. Коли епілятор охолоне, увімкніть його знову. Якщо індикатори знову починають блимати, епілятор не ще повністю охолонув.
	Систему захисту від перевантаження увімкнено через те, що щось потрапило між поворотні диски або Ви надто сильно тиснули на пристрій.	У разі увімкнення системи захисту від перевантаження, індикатори швидкості блимають червоним світлом. Повертайте поворотні диски великим пальцем, поки не виймете перешкоду, яка їх блокує. Потім знову увімкніть пристрій. Не притискайте пристрій надто сильно до шкіри.
Точний епілятор не працює.	Батареї розрядилися або вставлені неправильно.	Замініть батареї або вставте їх належним чином (див. "Встановлення батарей" у розділі "Використання точного епілятора").

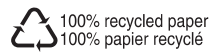








www.philips.com



4203.000.4570.1